

主編的話

黃小鳳

本期出刊時，正值教會復活期，春天的陽光春雨，帶給大地一片生機，無限希望。大自然年年順應季節，由秋冬的枯槁死亡，到春夏的生意盎然，循環不已；我們的靈性生命，經歷了四旬期的反省懺悔、死於舊我，也要進入復活期的更新成長，更肖似天主。這也是本期的信仰主題——復活與生命的更新。

本期有很好的文章就此主題闡述發揮：王海瀛的〈在主愛內日日新〉見證她在生活中靈性生命成長的經歷；曹偉神父的〈你喜歡復活節嗎？〉提醒我們要活出耶穌死而復活的信仰，自我更新。朱自成在〈人性與靈性〉文中，引經據典指出走向教會團體，是強化人性、親近天主的捷徑。徐卓越神父的〈長出新枝葉〉，以相當細膩的描述和比喻，將生命當成一棵樹，接受挑戰，身心靈上不斷成長茁壯、推陳佈新。

除了主題文章，本期也有不少精彩文選，介紹不同的信仰生活經驗和資訊：曾慶導神父初譯的〈關於彌撒中的麵餅和酒〉建議各地區主教團建立檢驗制度；孔令信談尊嚴死與善終權議題的〈召叫一定會來，那將是一個驚喜！〉引用教宗的建議，平時多「停一停，想一想死亡」，當死亡來臨時，我們能欣然赴耶穌召叫的盛宴。另外〈姜神父的生命真道〉專訪，介紹姜有國神父五年來，努力照顧華盛頓地區的中國留學生，也導引他們對基督信仰的積極正面認識。嚴永晃在「時事與信仰」專欄中介紹蒙古國天主教的傳教歷史及展望；沈藝甲的〈紐澳也可以朝聖〉，Rosa Bio的〈參加法蒂聖母顯現百週年紀念〉追憶並分享感恩；陳懷台的〈舅媽，來！〉及顧光中神父的〈鑰匙〉，都是信仰生活中有趣的真實見證。

讀過本期豐富而深刻的內容，讓我們從這個復活期開始，能日日更新靈性生命，拋棄死於罪惡的舊我，活出滿被天主恩寵的新我。祝願大家，努力效法耶穌，越來越肖似造我們的主。阿們！阿們！願共勉之。

（加州 洛杉磯 鑽石吧）

關於彌撒聖祭中用的麵餅和酒

梵蒂岡特區

◎曾慶導神父

在教宗方濟各要求下，梵蒂岡聖體聖事部於2017年6月15日（基督聖體聖血節）發給所有教區主教一則通告，希望他們幫助確保彌撒聖祭中所用的麵餅和酒的合法性及尊高性。通告中文粗譯如下：

1、在聖父方濟各教宗的要求下，聖體聖事部致函提醒教區主教們以及在法律上有同等權力的人，提供相關慶祝主的晚餐（參路廿二8；13）所需要的一切，是他們的特別責任。作為天主奧秘的主要分施者，主教是他管轄的教會內禮儀生活的協調人、促進人和監管人，有責任去監管彌撒禮儀用的餅和酒的品質以及這些物料的製造人。在現有的規定下，我們願意給予一些具體的和希望是有用的建議。

2、不久前還是由某些特定修女團體負責製作、提供彌撒用的麵餅和酒，但今天，因這些物料也可以在超級市場和其他一些賣場，甚至在網路上購得，為了解決所有有關這些物料的合法性的問題，本聖部建議教區主教在這件事上訂下指南，例如，給予可以提供品質保證的餅酒證明書。教區主教要提醒司鐸們，特別是堂區司鐸和修會中的院長們，有責任核實供應麵餅和酒的來源，以及餅酒的合格度。同樣，主教也有責任提醒製造彌撒用的餅酒的人，應該絕對遵守規定去製造。

3、關於彌撒用的餅酒的規定，可以參看教會法典924條，以及羅馬禮儀書319—323條。這些法條也已在聖體聖事部2004年3月25日的通告（Redemptionis Sacramentum）中被解釋。

a 「至聖聖祭中用的餅必須是沒有發酵的全麥麵餅，還應是最近製成的。因此，用其他穀類造成的餅，或非全麥混合製成，以致一般不再被認為它是麥麵餅了，這樣的餅用在彌撒聖祭中是無效的。用其他物料如水果、糖或蜜糖做成彌撒麵餅是重大的錯誤。彌撒麵餅無疑是應由既有優良品格，又有專門技術和工具的人造成的。」（48號）

b 「用在最神聖的聖體聖事中的酒必須是天然的葡萄汁，純淨沒有腐敗，不混任何雜質……要很用心保證酒被保存得很好，沒有變酸。因為教會需要確定有效聖事所要求的條件得到滿全，所以絕對禁止來歷不明或出產可疑的酒。任何其他種類的飲品都是不合格的，不能被接受。」（50號）

4、信理部2003年7月24日給各主教團主席的通告裡指出，為有重大理由而不能領受普通方式製成的麵餅及酒時，可以合法地用只含有少量的麩質（gluten）及葡萄汁（mustum）為聖體物料，此時N 89/78-17498所訂下的規則如下：

a 「完全不含麩質的麵餅為彌撒聖祭是沒有效的。低麩質的麵餅，若含有足夠的麩質，沒有添加其他物料，也沒有用任何方式改變麵餅的本質的話，是允許的。」（A1-2）

b 「Mustum，即新鮮的或用沒有改變本質的方式去防止發酵而保鮮（例如：冷凍）的葡萄汁，為聖體聖事是有效的物料。」（A3）

c 「主教有權允許某個神父或教友在彌撒中用低麩質的麵餅或葡萄汁（mustum），直到給予此允許的狀況不再存在為止。」（C1）

5、信理部也決定由基因改變而獲得的彌撒用物料是有效的（參閱2013年12月9日給聖禮聖事部部長的信，N 89/78-44897）

6、製造彌撒用的餅酒的工作人員應該明瞭他們的成果是為彌撒祭獻所用的，因此需要誠實、負責、有能力。

7、為了促進遵守全部法規，主教們可以在主教會議中達成協議，制定具體的規定。因著環境狀況之複雜，例如，對神聖事物尊敬的減弱，可能有必要成立一個專責管理機構，保證所製造及銷售的彌撒用物料的純淨性。

我們建議，例如，主教團組成一個或多個修會團體或其他機構，有能力在製造、保管及銷售等層面，檢驗本國出產或進口的彌撒用的餅酒的質量。同樣，在出售地也設有相同的檢驗制度。

2017年6月15日
基督聖體聖血節
發自梵蒂岡聖禮聖事部
部長Sarah樞機
秘書長Roche總主教

「召叫一定會來」，那將是一個驚喜 ——從瓊瑤與傅達仁爭取「尊嚴死」 「善終權」談起

◎孔令信

當名作家瓊瑤與繼子女為了一根鼻胃管而爆發了「爭議」，這個家庭常會碰上的爭議，永遠會是家庭成員心中的痛。也就是說，沒有絕對的對／錯，只有適不適合當時情況的問題。親友的病痛能否得到緩解，其實才是更關鍵與核心的問題。

老化本身就是慢性病症，也是不可逆的生命過程。老年問題，當然不是只有長期照顧這一塊，還有銀髮族的晚年身心發展狀況，他／她們晚年的生活品質與尊嚴，最終就是在臨終的死亡的尊嚴。

安樂死的討論，是關係死亡是否更具人性與更有尊嚴的重大議題，安樂死長期以來就被簡化成了拔掉呼吸管讓生命結束。只是生命是如此的珍貴，怎能說拔就拔呢？更何況誰有權力來做決定？又誰有權來執行？

被拔管的親友真的會無怨無悔嗎？同樣地作為親友的我們不會覺得「罪惡」嗎？……就這樣的各種糾結、掙扎……，讓「安樂死」更複雜且成了不可承受之重了！

前往瑞士「善終行旅」的資深媒體人傅達仁在臉書傳達了他在成為「尊嚴」診所（“Dignitas”）會員的歷程，不過，讓傅達仁最後還是煞車沒有馬上執行，主要原因就是陪他一起前往瑞士的孩子突然發高燒，出現了變數。他很不捨，若是這樣就一走了之，個人是痛快了，但是家人呢？留給家人的又是什麼呢？家不就是愛的集合與實踐嗎？我們從出生一直到死亡，不就是因著愛才讓我們緊密地連結在一起，若是就這樣十分鐘就結束人生的道別，顯然不是我們大家所想要的，所以傅達仁又和家人一起回台灣，等待下一個時機！

死亡到底是什麼？為何會讓人害怕與難過？

教宗方濟各2017年11月17日在聖瑪爾大之家的清晨彌撒中表示，教會透過當天選讀的福音邀請我們省思世界的終結，以及我們每個人的終結（路十七26-37）。福音敘述了人們在洪水滅世和火燒索多瑪城前的日常生活：吃喝、買賣、婚嫁，直到上主大顯威能的那一天，那時一切都將改變。

宗座說，教會是母親，她希望我們每個人省思自己的死亡。我們都習慣了生活的常態，即：時間表、事務、工作、假期，我們認為生活將一直這樣持續下去。然而，總有一天，耶穌將召叫我們，對我們說：「來吧！」對有些人，這召叫將突然降臨；對另一些人，他們卻得經歷長期的病苦等待。我們不知道什麼時候，但「召叫一定會來」。那將是一個驚喜，之後還有另一個上主的驚喜，即永生。因此，「教會在這些日子對我們說：停一停，停下來想一想死亡」。

很多年輕人都不會覺得死亡馬

上就會來到他／她的身上，常覺得那是年紀大的事，青春就是盡情揮灑，不要留白。問題是，棺材裡裝的是死人，不一定是老人啊！其實死亡就是生活的一部分，只是太多人會覺得人活得好好的，幹嘛要談死呢？多晦氣！萬一一談就會有人死亡，那多麼沒有意思啊！所以在傳統文化與價值觀中，長輩們多半忌諱著談到死亡的話題，好像只要不談死亡，死亡就不會來臨似的。

然而死亡終究是會來。正如宗座所提到，這個「召叫一定會來」，只是不知道什麼時候，所以人應該做醒啊！正如聖經上所提到的十個童女的比喻，其中五個聰明的準備好燈與油，等待新郎的隨時到來；相對另五位童女懶而疏忽事先備好油，結果燈滅時無油可燃，新郎來到時被關在門外，無法與新郎共享宴席。

宗座另一個提醒就是，停一停，停下來想想死亡，就是練習面對死亡，同時準備死亡，因為對於信德堅定的教友來說，死亡之後的驚喜是永生的期待，更是上主給我們的恩寵。害怕失去在世的財富、

名聲與地位，害怕死後什麼都沒有，害怕死後沒人理會，……結果就是讓自己更加不敢面對死亡，自然會更怕死亡。停一停、想一想，天主的安排，在美好的宇宙中，死亡的出現真的是乏善可陳嗎？還是經過死亡才有永生的可能呢？這個問題真的值得我們停一停，好好想一想啊！

美國生死學之母伊莉莎白（麗莎）·庫布勒·羅斯（Elizabeth Kübler-Ross）醫師在1974年48歲時一連六個月，天天深夜趕工寫出她的第三本著作《死亡：成長的最後階段》（Death: The Final Stage of Growth），9月12日寫完，同一天她的母親在瑞士的安養院中過世，享年81歲。起初麗莎質疑上帝的不仁，為何要將母親變成植物人，出殯時還在責怪。過不久，她竟然改變心意，不但不再責怪上帝，反而感激祂的慈悲。有點詭異。但是她終於領悟，上帝把母親變為植物人有一個目的：在她生命的最後歲月，教導她接納別人的關愛和照顧，而這是母親生前最不擅長的。這是一個多麼偉大的學習啊！

傅達仁所參加的這所「尊嚴」俱樂部是在1998年成立，2000年設立診所，它強調「尊嚴地活，尊嚴地死」。在瑞士無論患者希望採用打針或吃藥的方式自殺，醫生無權動手幫忙。瑞士的醫生可為那些希望結束自己生命的患者提供所需的藥物與設備。2006年英國吹起到瑞士旅遊安樂死之風，讓不少英國人憂心，有關於「尊嚴」的網站與網上訊息也被「封鎖」。

儘管如此，2009年英國著名指揮家愛德華·唐斯和妻子瓊·唐斯共赴瑞士，在「尊嚴」協助下一起安樂死。他們結婚54年，由於妻子瓊罹患絕症，聽力和視力退化嚴重的愛德華不願獨活，兩人共赴瑞士以安樂死方式辭世。他們夫妻倆的安樂死立即震驚英國與國際，不少人批評「尊嚴」是在推動「死亡遊戲」，英國警方也展開偵查。在英國的法律，協助自殺最高可判14年徒刑，或許因為是犯罪行為，英國才有不少人會尋求到瑞士「尊嚴」安樂死，避開這個法律上的爭議。（在國內安樂死尚未合法化，傅達仁才會遠赴瑞士）

目前瑞士、荷蘭、美國俄勒岡州和華盛頓州等少數幾個國家和地區允許協助自殺。國際輿論對於「尊嚴」的抨擊聲浪高漲，瑞士的議員、司法與警方紛紛表態，反對外國人為自殺到瑞士「死亡旅遊」。「尊嚴」則對外表示，他們只是滿足成員需求，為這些成員提供辦理相關法律手續、安排願意開鎮靜劑的醫生來諮詢等服務。

問題是這種死亡根本上還是自殺，這樣的死亡，真能帶來安樂嗎？真能得到天主的召叫而享受到死後的永生嗎？

教宗提醒我們，「想一想死亡」並不是不好的幻想，而是一個事實。是好、是壞取決於我，取決於我怎麼想，但該來的總會來。到那個時候，我們將與上主相遇，這是死亡的美好，那是與上主的相遇。祂將前來會晤我們，對我們說：「來，來，蒙我父祝福的人，跟我來吧！」

當上主的召喚降臨時，我們沒有時間收拾自己的東西。所以應該在平時就有備好的心情。宗座提到

一位司鐸最近向他敘述的故事，正好可以提醒我們，他說：「有一天我遇到一位司鐸，65歲左右，他有些不舒服，感覺不好，於是去看醫生。醫生在診斷後對他說：『您得了這個病，這可不是良性的，或許我們有時間阻止它，我們可以這樣治療。如果病情依然惡化，我們再用另一種方法。如果還是不行，我們就順其自然吧！我會陪你走到最後。』這真是個好大夫！」

能夠醫治好的病，醫生當然不能懈怠，搶救生命更是醫護人員的天職。問題是當重症與癌症末期的患者，他／她們的情況已經日益惡化而不可逆時，再好的醫療設備與再精湛的醫術也難以起死回生時，這位醫生很明白地告訴這位司鐸，「如果還是不行，我們就順其自然吧！我會陪你走到最後。」這就是天主教最基本的死亡觀，也就是在台灣我們所力推的自然死亡，陪伴臨終病患走到最後。和傅達仁所尋求「尊嚴」診所



截然不同，他的方式是自殺，不是自然死亡。

只是在臨終前的種種苦與痛，明顯地是會讓臨終病人困擾與不安，甚至生活品質不佳，這也是死亡讓很多人覺得難過與不安的另一個問題，該如何來處理呢？

面對死亡前的苦與痛，宗座提醒我們，不少人在參加殯葬守夜禮或前去掃墓已成了一個社會行為，人們去那裡與他人聊天，有時候也吃酒席，這些活動「更像是一種聚會，為的是不去思考」。沒有去細細思量死亡的真正意涵，也不去準備死亡的召叫，只知道躲開面對死亡的機會，結果常會錯過跟隨天主的腳步走向永生。

宗座邀請大家用這樣的態度與方式來看待死亡，雖不見得能夠像藥物一樣能夠馬上止痛或緩和疼痛，但或許會幫忙我們在心靈上得到安慰。宗座說，「教會、上主今天慈善地對我們每個人說：『停下來，停下來，生活不會天天如此。你不要習慣地認為這將一成不變。有一天你會被帶走，另一個被

留下；你將被帶走』。那是跟著上主走了。想一想我們的生命必將終結，這對我們有好處。」

若是能夠結合藥物與心靈的陪伴，相信可以幫傅達仁與類似情況的朋友們享受到更多天主的慈悲，無需向「尊嚴」診所尋求那種以自殺為手段的「安樂死」了！這個處理死亡前的苦與痛，就是當前安寧療護最核心的課題，國內也正在努力推動，只是藥物再怎麼說還是會有副作用，還是會有不同的反應，在臨床上每個人的情況又不盡相同，光說還是不能解決問題的！同樣，不是每位病患都願意相信永生的期待，那麼在心靈上的陪伴這部分，同樣也會有一些問題，需要病人自己面對與處理，那就是自己的死亡。

瓊瑤與傅達仁的尋求「尊嚴死」或「善終權」值得敬佩，不過想要推動國內安樂死合法化還是有很大的爭議。不少網友搞不清楚，還在網上爭論著，「想安樂死為何不自殺？」

對於這個爭論：「想安樂死為



何不自殺？」首先，安樂死既有積極與消極兩種，前者訴之行動致死，後者則停止治療

致死。事實上對於當事人來說都是身心痛苦煎熬，既涉及法律又涉及倫理，才會讓「安樂死合法化」問題無法過度簡單化成為「為何不自殺？」

其次，對當事人來說，有人是因病痛難忍，希望快速解決／一次解決，不用拖累家人，自己也無需活得這麼苦。有人則因衰老／重症而失能，無法打理自己，又不願意讓家人還得辛苦陪伴照顧，各種情況不一而足……，寄望用安樂死來活得／死得更有尊嚴一點。由於他／她已無法再處理自己，同樣地，又怎麼可能用自殺來解決這個困境呢？

最後，安樂死不能簡化成自殺了事，別忘了親友的不忍與不捨，同樣地也是讓安樂死複雜而難解，

像傳達仁行到瑞士，也一步步地走向終點，可是兒子突然生病，讓他心生不忍，還是等兒子沒事了再來處理自己的事，這是人性也是愛，既不是法律可以規範也不是安樂死就可以解決啊！

看看宗座最後勉勵我們，隨時抱持著「停一停，想一想死亡」，並讓我們在這條路上互相陪伴，盡一切努力，但始終著眼於那裡，那一天，「上主將前來接我，帶我到祂那裡去」。生死原本就是一體，不應分割開來看，那麼生死一體中我們所應著重的自然是在死亡之後的永生。想一想跟隨著天主走了，想一想我們的生命必將終結，這對我們有好處。這不也正是天主賜給我們在世的恩寵嗎？

因此，在每天開始一個新的工作日時，我們可以這樣省思：「今天或許是我的最後一天。我不知道，但我將努力工作」。在家庭關係中，在我們去看病時也是如此，……一旦死亡的召叫來臨，我們也可心安理得坦蕩蕩地赴耶穌所召叫我們的盛宴啊！

(恆毅雙月刊604期)

在主愛內日日新

◎王海瀛

身為基督徒，在信仰上最重要的當然是認識耶穌基督，在生活中以基督為榜樣。奇妙的是，只要我們心中有這渴望，並願意走出第一步，天主聖神自會帶領；只要我們願意跟隨這帶領，我們和主之間的關係自然就開始了，我們會逐漸認識基督、認識三位一體的天主、認識天主的愛。在這愛中，我們放心求天主幫助我們，學習在生活中效法基督，於是我們的生活態度改變了。這轉變讓我們明瞭，我們已有了新生命，這新生命讓我們願意接受天主的召叫，和主一起工作。當與主工作時，我們可能經歷甜酸苦辣各種不同滋味，而有時覺得喜樂感恩；有時覺得挫折困惑看不見正義和未來方向；有時覺得痛苦感受不到天主的愛；有時覺得憤怒無法繼續往前；有時覺得受傷想找個地方躲起來；但只要對天主有信心，不放棄，我們和天主的關係會變得愈來愈親密，和天主聖神心意愈來愈相通，在生活中愈來愈肖似基督，同時愈來愈常在天主內得到平安。這就是屬靈生命的旅程。

這屬靈生命的旅程，是一條需用一生去走的漫漫長路，不能靠人的意志或能力完成。我們需要「藉著基督，偕同基督，在基督內，並聯合聖神」，用我們的生活及生命光榮天主。教宗方濟各曾說：「有聖神的地方，就有改變。」這是提醒我們，在信仰的旅途上，每天都可能有意想不到的誘惑或收穫，這些誘惑或收穫常使我們放棄前行或不自覺地停留原處，例如：我們可能因喜樂而停留在那自滿的感覺中；可能因挫折困惑而走到岔路上；可能因痛苦而遠離天主；可能因憤怒而放棄前行；可能因受



傷而停留在自怨自艾中。每天要提醒自己，跟隨聖神指引，一步一步往前走。當覺得困惑軟弱時，要依靠天主聖神，因為「聖神也扶助我們的軟弱，因為我們不知道如何祈求才對，而聖神卻親自以無可言喻的歎息，代我們轉求。」（羅八26）當覺得非常失望無法繼續走時，要依靠天主，因為「天主使一切協助那些愛他的人，就是那些按他的旨意蒙召的人，獲得益處。」（羅八28）只要對天主有信心，繼續前行，我們終會明瞭，所有困難挫折都可以變為恩寵，增加我們往前走的力量。

讓我和你分享最近發生在我身上的真實故事，也許可以幫助你看到，我們每天都有改變的潛力和機會。

今年聖灰日，我需要到洛杉磯城中心的刑事法院報到當陪審員。我並不介意當陪審員，但被分到的法院在洛城中心讓我頭痛。洛城早晚的公路塞車在全美有名，法院和我家相距約20哩，我必須在法院規定報到時間一個半小時前出門。又因法院不提供停車場地，我得到迪

士尼音樂廳停車，然後再穿過幾個街區走路到法院。以我現在的身體狀況，需要較多考慮，因為睡眠非常重要，早起對我來說不僅是件痛苦的事，還可能造成我身體整天不舒服；要記得帶藥帶水；有很多食物和我的藥物衝突，我必須小心避開，以免產生嚴重後果，因此在外吃飯可能會有找不到合適食物的窘狀，但不吃也不行，因飢餓會讓我嘔吐，想想我對法院四周餐廳不熟悉，最安全的方式還是自備午餐。我向天主抱怨，為什麼要讓我碰到這些無謂的麻煩呢？

因有早起壓力，晚上便睡不安穩。早上在忙亂中出門，一個多小時塞車讓我頭昏腦脹，從音樂廳到法院那段路讓我氣喘吁吁，總算趕到法院，還好他們並不計較遲到15分鐘。報到後，一個上午就在看書和玩網上遊戲中過去。為避免久坐讓我不舒服，其間常起來走動，同時不忘求天主別讓我被選入陪審團。中午時聽到宣布，午餐時間是12-1:30。這真是好消息，給我足夠時間去參加洛城主教座堂12點那台彌撒。我趕緊上網認清方向，然後走路到不遠的主教座堂。



彌撒已經開始，教堂內也已坐滿，我決定留在側門外階梯上。當我坐在階梯上把心安靜下來後，突然注意到我面對的是教堂內左面牆上的巨幅壁畫——畫中的聖人們有男有女，有老有少，有高有矮，他們有不同的膚色，以及不同的服裝，他們中有聖職人員，有修女，也有平信徒。在超過兩千年的時間長河裡，在世界上各個角落，總是有人想認識並追隨主，願效法基督，為了榮主愛人，奉獻自己的時間、財物、才能，甚至自己的生命。而我，在這時間長河裡，只是一個不起眼的小點，我感覺到謙卑，因為自己的有限，但同時也感到溫暖及鼓勵，因為我絕不孤單。我突然領悟為什麼我會這麼「不幸地」被分到城中心法院，其實這是天主的愛，連小地方也幫我想通，我的眼淚不停地流，心中充滿愛與感恩。想想看，若不是分到這裡，我大概不會開車來主教座堂參加聖灰日彌撒，也不

會因這幅壁畫而更明瞭「諸聖相通功」。以前也曾幾次到主教座堂參與彌撒，但因自己個子矮，總看不清楚祭台上的情況。今天站在門外階梯上，整個祭台反而清楚呈現在我眼前，真是意想不到的收穫。想起自己原先的抱怨，便再次看到自己的自以為是。

回想從去年七月避靜開始，天主已多次讓我學到「我的思念不是你們的思念，你們的行徑也不是我的行徑。就如天離地有多高，我的行徑離你們的行徑，我的思念離你們的思念，也有多高。」（依五五：8-9）以前的我努力尋求天主的旨意，努力把事情做好，現在的我學會放下。我慢慢體會瞭解，看不懂天主的安排是正常，忘了尋求天主的旨意也正常。我的想法與做法都遠不如天主，所以，當我自以為做得對時，很可能完全不是天主要的，但我也未必為此懊惱或擔心，因天主知道我的有限。但我的想法和做法都不如天主，我還能做什麼呢？我能做的便是感受和感謝天主給我的愛，有了這被主愛的經驗，便能愛自己。當我想回報天主時，自然就會把這愛分享給別人，

也就是愛其他人。這愛不是男女間的愛，而是發自內心、不施壓力、沒有條件的關懷。我對他人的愛，就是愛天主



的表現。反過來說，我若不能愛其他人，也就是不愛天主。我突然領悟，人生原是「愛」與「被愛」，如此而已。當「愛」逐漸成為生活中心時，以錢財、名譽、權勢、世俗標準來衡量判斷人的世俗習慣就會逐漸退出，每個人在我眼中會逐漸平等，雖然他們都不相同。

耶穌教導我們，能被天父祝福進入永生的，是那些「我餓了，你們給了我吃的；我渴了，你們給了我喝的；我作客，你們收留了我；我赤身露體，你們給了我穿的；我患病，你們看顧了我；我在監裏，你們來探望了我」的人。耶穌並清楚告訴我們，只愛自己喜歡的人是不夠的，因外邦人也會這麼做，而所謂的爱天主就是要愛社會中沒有金錢沒

有地位的人，「凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的。」「凡你們沒有給這些最小中的一個做的，就是沒有給我做。這些人要進入永罰。而那些義人要進入永生。」（瑪二十五：34，35-36，40，45-46）

既然再次被天主提醒我的思想和做法都不及天主，我只能投降，告訴天主，我不求被選入陪審團，也不求不被選入陪審團。一切由主看著辦吧！

彌撒後，看到有人在教堂外路邊乞討，也有人在法院門口討錢，我都給他們一些。因最近幾年天主一直教導我要愛窮人，還要學習無條件地愛——也就是不要去想那人拿了錢會去做什麼。那是他和天主之間的事，與我無關，天主只問我是否有愛心去幫助他的小兄弟，所以我給錢時並沒多想。

後來讀到依撒意亞先知書58章，才進一步瞭解天主的教導。通常提到聖灰日，大部份教友都知道，四旬期由這天開始，如果身體狀況允許，那天應守大齋，也要進堂。講到大齋，一般好像都是提到食物的部份。可是這就是天主要的嗎？天主藉依撒意亞先知的口告訴我們：「我所中意的齋戒，豈不是要人解除不義的鎖鏈，廢除軛上的繩索，使受壓迫者獲得自由，折斷所有的軛嗎？豈不是要人將食糧分給飢餓的人，將無地容身的貧窮人領到自己的屋裏，見到赤身露體的人給他衣穿，不要避開你的骨肉嗎？」（依58）當我們講規矩條文時，常常只記得條文的字面意思，而忘了那規矩條文來源的真正意義。當守齋時，若只著重在吃幾餐，吃多少，可吃什麼，不可吃什麼，便以為自己刻苦守齋，那可真是失之毫釐，差以千里，完全失去意義。

天主是愛。若有信仰，我們的態度一定帶著光明希望，我們的行為一定本著真誠愛心。信、望、愛三德中，愛德是信德及望德的具體表現。若生活中沒有愛的實際行為，信與望有可能只是空談，而屬靈生命也無法發出光明。

感謝天主給我豐富美好的一天，也希望我能幫助他人認識天主和天主的愛。

（美國加州 喜瑞都）

你喜歡復活節嗎？

◎曹偉神父

「人死不能復生」，這是我們常常聽到的一句話。但復活有沒有真的發生過呢？也許很多人認為這無從查證，因為死無對證，所以一般的人所採取的態度就是半信半疑或者是完全的懷疑，不相信這回事。對基督徒而言，死人的復活是可能的，而且是確鑿的。宗徒們親自目睹了復活的主耶穌基督，而且我們的信仰就是從他們傳承而來的，我們藉著這樣的確認而相信。中國的古人常常期盼長生不老，似乎沒有人期待過死而復活這樣的一件事情，因為活得長久一些似乎可能性更高，而死人復活，則未曾看到誰達到了這樣的境界。面對耶穌基督復活這個信仰的根本問題，如果不以此為基礎，那麼其他的內容也無需多談。正如格前第十五章14節所言，「假如基督沒有復活，那麼我們的宣講便是空的，你們的信仰也是空的。」

對於生活在今天的基督徒而言，如果要活出復活的信仰，不單單只是相信而已，也需要很大的信德和望德。在復活信仰之下的我們就是需要脫胎換骨不斷地更新自我。今天的基督徒生活在物質條件極為豐富的世俗化社會中，物質生活水準和其它各方面的條件都已經相當不錯，如何使得自己繼續在信仰之內更新，成為一個迫切需要解答的問題。因為人有惰性和貪圖安逸的傾向，我們不得不時時事事小心以免墮入魔鬼的圈套。這已經被認為是老生常談了，但如何更新我們的信仰，每一個基督徒都必須做出深一層的思索。

在進入今年四旬期的時候，剛好趕上中國新年的慶祝，很多時候要過個有點意義的四旬期，而嘗試做點改變，卻變得相當困難，因為眾多的聚

會、聚餐、慶祝，使得我們沒有喘息的時候與耶穌基督一同醒寤，我們就像在耶穌山園祈禱時睡著的那些門徒們一樣。年年過四旬期、四旬期年年過，如何有點新意也變得很困難。

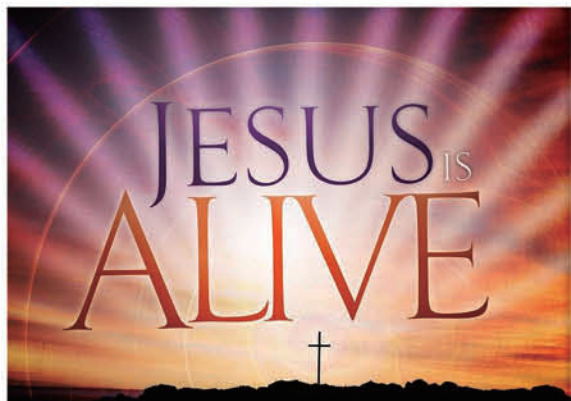
就我個人而言，生活在復活光照下的基督徒們，需要從不同的層面活出復活的信仰。教宗在四旬期開始之前，就給予我們一個很好的引導，他的四旬期文告《由於罪惡的增加，許多人的愛情必要冷淡》就是以瑪竇廿四章12節作為題目，來幫助我們尋找自己前進的方向。教宗讓我們提防假先知，和相反福音的核心——愛的冷淡。

假先知們通過各種媒介誘導人墮入它的圈套，混亂人們更新自我、尋求真理的方向，讓人們通過簡單的方法解決所有的問題，利用權力、金錢和武力來面對一切。現代資訊的發達還有互聯網的發展為我們帶來了許多的便利和資源，但也成了現代假先知的工具。另外一點就是冷漠的心。在追名逐利的社會環境當中更多的人自顧不暇，沒有空擋來關心和關注別人的需要，

而是用冷漠來面對一切。

祈禱、施捨、守齋，這是常常提到的三個克己修身增進自己和天主關係的很好途徑，但基督徒慶祝復活節的熱情卻冷卻了很多。耶穌基督的聖誕是我們救恩的開始，但耶穌基督的死而復活與升天才是救恩的最終實現，所以在禮儀年的慶祝當中，我們需要把更多的慶祝放在復活節。但現實當中人們更喜歡聖誕節勝過復活節，因為聖誕節接近新年，有更多的禮物可以拿，有很多的party可以參加。從禮儀慶祝的人員參與情況就可以看到更多的人喜歡聖誕節多過復活節。在慶祝基督宗教信仰最為重要的經歷死亡邁向復活的慶節之時，反而很多教堂彌撒的參與情況不盡人意，教堂內不是高朋滿座而是七零八落。不知道是因為禮儀有些冗長？還是這個季節是旅行的好時光？還是其它的原因，我不得而知。但這現象讓我的心情五味雜陳。

耶穌基督真的復活了，祂給我們帶來了救恩的喜樂，我們不再處於死亡的陰影下，而有了真正的希望！因為主耶穌經歷了死亡而且復



活了！門徒們親自體驗到了，並且用自己的生命來為這信仰做了最好的說明，還有其他各國歷代的殉道者們也是最好的證明。生活在今天的我們，都是在享受主耶穌基督復活的救恩果實，所以真正的基督徒不是隨著他人去看哪個節日重要，而是去尋找真正為我們帶來救恩喜樂和新生命的節日——復活節。當然復活節和聖誕節兩個節日對於基

督徒而言都很重要，但就我們的信仰而言，復活節是禮儀年的高峰，復活的信仰要求我們去更新自己的信仰和生活，改變和接納自己，向著永生的光芒前行。所以，我不是要問大家真的喜歡哪一個節日，而是希望教友們尋找人生和信仰的真諦，活出基督為我們所帶來的喜樂和救恩。主真復活了，阿肋路亞！

（蒙特利公園市 聖湯瑪斯天主堂）

信仰小火花 解答參考

- （一）1監管 （二）2無效
 （三）1偽造 2來歷不明 3出產可疑
 （四）1老人 2病人 3罪人
 （五）1生活 2自然律 3人生必須面對（六）3儆醒
 （七）1永生 （八）1天主 （九）3復活節

人性與靈性

◎朱自成

有人說，天主教要理根本在於懺悔與寬恕，當我們懂得懺悔時，當我們學習寬恕時，我們展現出靈性的一面；然而我們多數時間活在我們人性的一面，我們不經大腦、未經思索，脫口而出的話，需要我們用很長的時間，甚至用我們的一生來懺悔、來祈求寬恕。

最近讀舊約讀到撒烏耳與達味，這兩位以色列第一代與第二代君王，對比反差極大，兩人同是天主所揀選的人，然而人生結果，一位是悲劇君王，另一位卻是一代偉人、永世君王，耶穌基督都出自他的後裔。為什麼兩人有如此大的差異呢？簡單地說，就是撒烏耳沒有聽天主的話，而達味唯天主的話是從。

人活在世上，心理傾向本質上就是在討好人，討好我們的父母、親人、老闆、同事等，而對於天主而言，我們更是巴不得言聽計從，希望能獲得更多的祝福。撒烏耳是天主揀選的人，怎麼可能不聽天主的話呢？因為撒烏耳犯了我們人類的通病，從人性出發思考，遇事完全從世俗的觀點分析，做出我們自認是完全合理的決定。也就是我們認為做對了，但在天主面前，在對方眼裡，我們可能完全做錯了。

撒烏耳率領以色列作戰，司祭撒慕爾還沒有到場，但是敵人已經來了，軍民四散逃逸，撒烏耳一看，情勢不好，再不獻祭大家都完了，因此果敢地自行舉行獻祭。撒烏耳是從人性的觀點出發，自認是為了以色列著想，他把自己放在第一位，他認為他是以色列的國王，他必須做出決斷來拯救以色列。但他忽略了天主，他如果信賴天主，他如果依靠天主，他應該等到司祭到場，由司祭舉行獻祭，因為拯救以色列是天主，而不是他。

許多次不論是工作場合、家庭聚會或教會活動，別人在發言，我聽了不以為然，可能是出於嫉妒，也可能是出於自大或自傲，不管是什麼原因，從人性思考的模式，導致我脫口而出一句很衝的話。有時候我會在隔天發覺說錯話了，有時候甚至在話一說出去的當下，我就後悔了。

所謂靈性的思考，並不是教條式的規範，而是屬靈的修煉，讓我們的一言一行都能理性化，讓我們的生活都能表現出同情心、理智、尊嚴等較為靈性的一面。聽天主的話，也就是讓我們的行為更加符合道德生活的原則。

天主並不是高高在上、離我們很遠的天主，天主就在我們每一個人的心裡面，天主不會干預我們的生活言行，天主要我們自己去領悟，天主要我們用自己的生活去體驗，天主要我們用粗魯和後悔來陶冶我們的人生。

當我們的內心暴躁時，想想天主，想想對方也是天主所造，我們應當尊重對方；達味雖然被撒烏耳追殺，但是達味一直很尊重撒烏耳，因為撒烏耳也是被上主傅油的人。在日常生活上，不論對方如何討厭，我們都必須尊重對方，因為對方也是天主

所造的，在天主面前，我們都是一樣的。

這些話說起來簡單，做起來可不容易。我自己寫起來都有點臉紅，因為才和別人擯得臉紅脖子粗的，這邊就開始反省，確實有些不易。這也就是基督徒之所以需要教會，基督徒之所以需要聖事禮儀的原因。

人性中有許多弱點，我們透過領洗、參加彌撒、辦告解等這些聖事和禮儀，來獲得心靈的滋養，增加我們抵抗人性弱點的能力；也就是說教會的禮儀和規條，都和我們的生活息息相關，藉著教會的禮儀，讓我們的心靈得到修煉，讓我們的人性逐漸向靈性靠攏。

或許很多人會覺得參加教會活動非常無聊，但是我們聽從天主的話的這種意識，就是在這些無聊的活動中，一點一滴慢慢建立起來的。有一句笑話是說，在彌撒中睡覺也比沒有參加彌撒好。讓我們彼此互勉。當然這個互勉，不是比賽誰在彌撒中睡覺，而是彼此互相鼓勵多參加教會活動，讓我們的人性中更多一些靈性。（野聲296期）

長出新枝葉

◎徐卓越神父

狂風暴雨後的地區，尤其是受到颱風、颶風或龍捲風直接打擊的一帶，是一片蹂躪。建築物有倒塌的、沒有屋頂的、沒有門窗的；樹木有連根拔出的、樹幹樹枝有折斷的。人們要花許多的精力、財力和時間來整修房屋，重建倒塌的建築物。樹木的恢復要簡單得多，它們會自然的長出新的枝葉。假如修樹的工人把折斷的樹枝、樹幹整齊的鋸了，過了一段時期，樹木還會很神奇的長得很興旺。

葡萄園的葡萄樹是藤。葡萄藤有些向左、有些向右爬在設置的架子上，成長，開花，結果。豐收之後，在適當的時候，園丁往往把結出豐收的分枝，完全剪掉，看來很殘酷，但是葡萄樹會再長出新的分枝，和以前一樣地結出美好的葡萄。

果園的主人所種的果樹，是因當時人們的口味和市場的需要而種的。人們的口味改變，他所生產的水果，不再受大家的歡喜。假如他再種一大批小果樹來生產大家歡喜的水果，他要等候好幾年，小樹才會長大，開花，結果。但是他不必等候那麼久，他可以運用接枝的方法來儘快出產人們喜歡的水果。第一年接枝，第二年就會結果。接枝的原則是母樹會接受同種異類樹木的枝條。接上後，母樹滋養這些枝條好像自己的一樣，這些接上的枝芽也會在陽光下把二氧化碳與水做成食物來供應母樹。這樹結出的果實，有理想的品質。這種接枝技術已有幾千年的歷史，以前很少運用，現在卻是非常的普遍。

以上三種舉例是說明樹木有失而再生的能力；不但能長出自己的新枝葉，並且能接受其他樹木的枝條來滋養，使接上的枝條成長，開花，結果。

人生中的失落

樹木會落葉，樹枝會折斷，但是樹木會長出新枝葉。人生有許多阻折、磨練和失落。阻折可克服，磨練可忍受，但是失落的事物卻是一去不回來。人的失落又是非常複雜：有物質的和精神的，有形的及無形的，生理的與心理的，事實上的還有想像中的。中文有遺失、消失、損失和喪失的字句來描寫不同的失落。遺失是我們的事物在我們背後，或是不知不覺的不見，不在了（偷了、騙了、忘了），這些事物還存在，但是我們卻無法拿得

到；消失是失落的東西已消滅了，不再存在了（燒了、掉了）；損失是以金錢或利益來測量失落的數量或質量；喪失是（因死亡、分離、疾病、爭吵）失落了家人、親人、恩人、朋友、愛情、友誼、健康、器官、自由、自立等等的。不幸。不管是怎樣來形容，失落總是痛苦的感受：心酸，悲傷，悽愴。

天災人禍突然來，生命財物都受害；沒有失落不關心，一有失落就傷心。失落的好像都是心愛的重要事物，所以無論是那種失落，生命就會因此而降低。失落地位或支持，名聲權力會降低；失落財產或收入，生活水準會降低；失落健康或器官的功能，體力行動會降低；失落愛情或親人，生命的喜樂會降低；失落目的或方向，人生的意義會降低。每個人都夢想有完美的生命，但是一有失落，生命就有缺陷。失落的人情世故又是一去不回來的事。在下降中我們是否還能再上升？

神性的新陳代謝

生物的生命是一連串複雜

的新陳代謝，由新的來汰換老的（舊的或壞的）。「新」與「舊」的比率就是生命的變化。新的比老的多是生長、成長；新的不多不少的來汰換老的是生存、保存現狀；新的比老的少是老化、退化。失落是生命的負數。假如失落後沒有以新的、類似的，或更好的來彌補充實，那麼生命的範圍就會越來越小，生命的質量也就越來越低。

萬物之靈的人能賞識植物失而再長的特能，但是人在生理上卻沒有失而再長的力量，在心理上只有失而發怒或悲傷的傾向。有意義的人生，是在失落後要長出新的質量，在下降的情況中還要向上生長。失落後的人可以並且應該在修養品格上長出新枝葉，換句話說，

失落在物質上，成長在精神上。塵世的佔有在下降，促使對天國的渴望上昇，靠著

天主的恩寵和助祐，許多人就是這樣來面對失落與災禍。他們把自己的生命當作一棵樹，時常長出新枝葉。以下是幾個失落的舉例，還有幾個建議給大家作為應付失落的參考。

1. 失敗與失望

每有任何比賽，必有輸贏兩者，勝者驕傲到目中無人，敗者痛苦到心中有恨，這兩種態度都是孩子氣的作風。每有競爭，總有冠軍、亞軍、季軍的結果，不能名列在前，不是喪失生命。比賽競爭的目的是提高技巧和知識上的質量，能明白這道理，雖在比賽方面是敗者，但在做人方面倒也是勝者。

達不到美夢，當然是失望，但是能從美夢幻想的浮雲中回到地上，腳踏實地，面對事實，卻是一大進步，也是成長。

2. 失業與破產

由於種種原因，失去了工作，並且找不到同樣工資和事務的工作，只有改行或是自立企業才是出



路。這種做法證明你不是只有一技之長的人，而是多采多姿、多才多藝的人。在經濟上可能受些損失（也不一定），但是在心理上你會有自尊和成就感。

天災人禍再加上有內亂外患的國家，（以前的中國，現在中東的幾個國家），幾百萬的人民，遭遇到家破人亡的悲劇，喪失了一切逃難，離鄉背井做難民，往往不受本地人的歡迎，有時還受歧視。這些難民懷著有一天能回故鄉的希望等待著。宗教信仰虔誠的教徒，乾脆放棄了世上的一切，積極地追求天上的財富。

3. 器官不靈，生命將盡

健全的四肢五官，是生命中極大的幸福。有時因為不幸的事故，失落了器官的功效，偶爾天生就沒有某件器官，在這種情形下，不要灰心，努力發揮，充分運用其他的器官。歷史上有許多名人可以給大家鼓勵，譬如希臘大詩人荷馬是瞎子，貝多芬在他寫第九交響曲時是一個聾子，以色列的大領袖梅瑟有口吃的缺陷，第二次世界大戰時

美國當權的羅斯福總統患過小兒麻痺的病，做總統時是坐著輪椅行動的。現在科學發達，有些器官不能做的事，可以有電腦來幫助。

人的壽命有限，一出生就有死亡的一天。天主慈悲，不讓我們知道逝世的情況和日期，因為我們受不了知道後的打擊。現在先進的醫學還不能治療所有的疾病，但是能預告疾病晚期的病人在世日子卻是有限（六個月到一年）。大家希望這預言不會實現，病人的反應卻是非常的複雜¹。信德堅強的人，會很快的面對免不了的死亡，不再追求塵世的浮生，好好地準備來世，積極追求天上的永生。

4. 失落親友恩人

除了自己的生命外，世上最大的失落是失落親友恩人，父母失落子女，孩子失落父母，夫妻失落配偶，朋友失落知心……

失落親友恩人是無限的痛苦和悲傷，去世的人又不會再回來。有信德的人會希望肉身的復活和將來在天的相聚，但是現在還是空空如

也，那能再有自己的骨肉在身邊，對父母做反哺的孝敬？同配偶有談笑風生的樂趣？與知心朋友時常來往呢？

樹木失落了枝葉能長出新的枝葉，人在這方面就不能。每個人都是獨一無二的，所以我們失落的親友恩人，絕對不會再有。這種失落的痛苦是我們心愛的對象不見了，我們真摯的愛沒有心愛的人來接受。局部性的來彌補這巨大的失落，是希望能找到一個新的對象。

中國人有乾爸（爹，爺）乾媽、乾兒子、乾女兒的風俗。假如一對夫婦失落了一個獨生子或獨生女，在清寒的親戚朋友中，甚至在陌生人中，找一個有志氣的孩子做自己的乾兒子（乾女兒），細節可以與這孩子的父母協商。關心、培養這孩子，並且為這孩子積蓄，做他（

她）上大學的基金，玉成這孩子光明的將來正如自己的兒女一樣。這樣，這對夫婦會有具體的目的與有意義的生命。

成年的子女懷著赤子的心，要在父母年老時，在他們身上表達反哺的感恩與孝順，但若是父母在年老衰弱前就去世了，他們可以找一位身體衰弱的老先生或老太太，做他們的乾爸或乾媽來表達他們對自己父母的孝順。這位老先生（老太太）在經濟上大概沒有多大的需要，但是他們的日常生活真需要有人來照顧。

恩愛的夫妻在配偶去世後，因真摯的愛情及終身的忠貞，不想再娶再嫁。在配偶病重時，常在醫院受到許多義工人員的鼓勵、安慰和服務，許多人在配偶去世後，為紀念配偶，就因他（她）



的名義每星期到醫院去做一天的義工，使現在的病人在痛苦中也能得到一些安慰。

失落了知心朋友，一時不可能再找到一個。友誼不是偶爾的，並且還需要一段時間朋友間的交情才會成長，成熟。小時交朋友最容易，友誼也最深。但是交朋友是什麼時候都可以做得到的，假如一個人擁有友誼的態度，做事不慳吝，為人不小氣，待人接物是慷慨大量，不想佔人家的便宜，不發脾氣，一定能找得到好朋友。

5. 接枝性的生長和成長

這一點雖與失落沒有直接的關係，但是與遺憾有些關係。許多天主教的教友在年輕時覺得天主要他

們去做修女或當神父，有些還進了修道院去肯定自己是否真有這種呼叫，但發現這不是他們的呼叫。

以後他們結了婚，成家立業，做很虔誠的好教友，但是聖召的念頭還是活在他們心中，還是有些遺憾。他們鼓勵自己的子女，但是子女在這方面沒有興趣。在教會神性的新陳代謝中，教會需要新的及年齡輕的神職人員，來接任年老的和退休的神職人員，這些教友在這方面可以有極大的貢獻。

關心聖召的教友可以向修道院的院長，男修會及女修會的長司，要求一位修士、修女、初學會士的名字，申明願意與這位修士（女）在培養時期常常連絡，願意為他（她）祈禱，在物質和精神各方面也會多多關懷支持，以後在他（她）傳教時還繼續的支持。禮物和紅包是具體的愛戴，但是最大的鼓勵是一而再、再而三的讓這位神職人員知道，他（她）的生命是有意義的，他（她）的使命是崇高的。以我自己為例，我能從晉升神

父一直到退休的五十幾年中，忠貞的站在我的崗位上為教友服務來侍服天主，這不是全靠我自己的努力和毅力，而是靠天主的神力。同時也是靠著許多教友為我做的犧牲，時常給我的鼓勵，天天為我奉獻的祈禱。

教友特別支持一位神父、會士、修士、修女時，這位教友可以有一種特殊的成就感。自己像一顆母樹，支持的神職人員就像接枝的枝條，以世俗性的滋養，使這個接枝性的神職人員，長出茂盛的枝葉，開出美麗芬芳的花朵，結出神聖的果實。

神性的新枝葉

樹木的成長好像是不會停止的，所以我們能見到樹高千丈的大樹，枝葉失落後，還會自然地長出新的，這些都是樹木的本性。人的成長與樹木的不一樣，到了成年後，人的身體就不會再長高長大，失落了肢體或器官後，也不會再長出新的，並且會有其他的失落。但是人還是要成長，失落後還是要有新的或更好的來代換補充。這些成長不是人身體上的本性，而是人靈魂上的神性，也是天主恩賜的超性。因此人的成長要比樹木的成長更神聖高貴。（寫於德州施塔福，Stefford, Texas）





姜神父的生命真道

◎本刊專訪

姜有國神父是波士頓學院（Boston College, BC）的助理副校長。波士頓學院是美國前卅名最好的大學，由天主教耶穌會1863年創立。

姜神父的副校長職務繁忙，還有他作為耶穌會神父的牧民和神修本份，並教授哲學、神學和教育學。原本不特別照顧學生，但目前他每個月兩次接待中國來波士頓學院唸書的學生學者，招待他們吃中國菜飯，聆聽他們的心聲，疏導他們的困難，邀請學有專精的教授學人專題演講。每次有50-60位中國學生參加。

在美國的大學、中學、甚至小學中有幾十萬中國大陸來的學生，單是洛杉磯總教區的天主教高中，就有2000位中國高中生，引起各大城華人團體的重視，不知道要怎麼樣關懷照顧他們？

「傳信與關懷」特別訪問了姜神父，希望借鏡他在波士頓的經驗，提供各地的華人牧者和團體一點啟發。

傳：姜神父，謝謝你接受訪談！我們知道照顧中國學生不屬於你的副校長職責。請問你何時開始這種照顧？是什麼促使你這麼做的？每次相聚

做些什麼？

姜：我從事這樣的工作是五年前開始的。那時候我主要專注於大學的行政和教學職務，同時也寫書和發表文章，這是我的專業發展。隨著中國學生到美國高校求學的人數越來越多，很多也在我們天主教背景的學校唸書和研究，很多學生面對著語言、文化、飲食、交流、融入、住宿等一系列問題，不少學生剛來時也有很多的心理壓力和學習壓力。我當時從學校管理層面和教學層面看到了這些問題，我也在祈禱時對天主說，我能夠為這些中國的學生們做些什麼？在他們面對挑戰，遠離家長、遠離親人和故鄉的情況下，我作為一名耶穌會士，能夠為他們做些什麼？幫助他們更好地融入學習和生活，實現他們的夢想。

在祈禱和分辨中，我彷彿聽到了一種聲音，去為這些中國學生們服務。我想起了數百年前乃至近代，我們的前輩們爬山涉水、萬里迢迢從別的國家和地區來到中華大地傳播天主的福音，由於種種原因，這些願望並沒有完整地實現。如今，我們不需要再到中國去傳播福音，這些中國學子已經來到了美國和歐洲求學，也有機會接觸和領略我們教會的教育理念和全人培養精神，我們需要建立一個對話與溝通的平台，來為這些學子們服務，與他們分享我們的信仰理念、價值精神，以天主教和耶穌會的教育思想，更好地培養他們健全的人格和綜合素養，成為兼善天下的未來世界公民。

我們每次相聚都會安排不同的討論話題，內容涵蓋很多層面，比如：美國大學的學習與生活、如何融入社會、如何找工作、如何建立良好的的人際關係、心理諮商、職業規劃和發展。課



題分享完之後，我會為學生們準備比較豐盛的中式晚餐，這樣大家會有更好的時間分享。

傳：來過的學生最喜歡什麼？他們是天主教徒嗎？他們也邀請他們的朋友來嗎？

姜：來的學生都很喜歡這樣的一個聚會，我給他們提供了一個平台去交流和互動，當然還有豐盛的中國餐。很多家長和學生都很喜歡這樣的活動，他們覺得學校有姜神父在，他們很安心，這也是這些學生和家長們第一次真正接觸天主教和耶穌會，以及耶穌會的神父。我們在BC的學生過去五年來幾乎沒有一名是天主教徒，今年有一位。通常我們的聚會是通過我的微信平台通知學生來參加聚會和活動，我也鼓勵他們邀請朋友和別的國家的同學一起來，平時我們聚會一般是50到70個人，最多時候超過100個人。

傳：有學生想進一步瞭解西方制度及文化背景嗎？你怎麼回答？

姜：是的，有很多學生想了解西方制度和背景，我一般會比較客觀地給他們講解中西體制的不同，同時也鼓勵大家客觀地評價和欣賞，以包容的心態來看待不同的文化、體制、風俗和傳統，在全球化的社會中，我們需要積極公正地明瞭我們在文化和體制的不同並予以尊重。

傳：有學生問相關基督信仰的問題嗎？有沒有人問你為什麼要做神父？

姜：是的，有一些學生也會問到有關基督信仰的問題和話題，通常我會在公共場合（聚會的時候）給他們簡單講解一些，如果學生們有更多的問題，我會建議他們單獨私下與我探討，因為這種聚會是以文化和學術交流的平台，我不希望學生和家長誤解我作為神父是通過這樣一個機會向他

們傳教，反而遠離，這不是我的主要目標。我是希望這個平台能夠讓學生和家長們更加認識天主教、耶穌會的理念，以及我們神父的工作，他們將來回到社會或者不同的地方工作的時候，就能夠成為真正的酵母和世上的光和鹽。

不少學生也會問我為何要當神父，以及我的信仰理念等等，我也會給他們解釋，他們覺得當神父真的很不容易，但是看到一個快樂奉獻，照顧學生的我，他們和家長們都很感動。他們也很自豪，因為在全美的大學裡，目前只有在BC有我一個中國神父在學校全方位地幫助中國的學生，他們說他們在外校同學都很羨慕。

傳：有沒有學生把學業或生活上的困難帶來，請求你指導幫助？

姜：這樣的個案很多了，學生們生活上的很多問題，比如：衣、食、住、行，都會來向我諮詢和請教，他們生病了，感冒、發燒、肚子疼，也會告訴我，因為我在學校，所以比他們的父母們更為方便。我也會盡我所能地幫助他們，在我可能的情況下，盡力為他們排解一些生活上的問題和困難。

有關學業的問題就更多了，我的辦公室幾乎每天都會有學生來找我談學業的問題，尤其是中國學生，這些都是我的管理範圍，所以我會很耐心地從專業的角度來給他們提供更客觀的建議，比如選什麼專業、自己的興趣愛好、未來發展、實習、如何和老師們溝通等等，學生們也願意來和我分享他們的問題和挑戰。他們心理上遇到一些問題也會來與我分享，我也會從不同的角度鼓勵陪伴他們。在BC的中國學生中都流傳這樣一句話，「有事情找姜神父」。當然我不可能給他們解決所有的問題，我覺得更重要的是一個陪伴過程，幫助他們一起成長。



傳：學生的家長們有什麼反應？

姜：學生的家長們都特別開心和放心，他們覺得有一個神父在（而且我也不會給學生們直接傳教），他們放心。他們很多問題也會向我諮詢，我們一起努力幫助學生的全面發展。我和家長們都有一個微信群，我定期在微信群裡給學生們寫信，同時也把信轉發給家長們，他們看了也很感動。我也會把聚餐的相片發給家長們看看，讓他們了解到他們的孩子在BC一切安好。很多家長都和我成了好朋友，我相信他們也會把BC作為天主教和耶穌會大學的價值理念，以及我作為神父的價值理念，通過他們的方式和網絡傳播出去，這就達到了我們的基本目標。

傳：你們的聚會有本地華人團體的支持嗎？需要的人力、物力、財力，從哪兒來？

姜：我們的聚會基本上沒有本地華人團體的支持，他們一般不會關注到這些來自於中國的學生有更多的需要（尤其是學業和精神的需

要），本地華人天主教團體也沒有這樣的意願和人力。所以目前在人力方面基本上是我一個人在主持和安排（比如訂餐、安排學校的活動場地、邀請演講嘉賓等等），因為找不到一個合適的團隊來做這樣的工作，普通人也不能到大學裡來，我有時也會找一些學生來幫忙訂餐和送餐的事情。物力和財力，學校會補助一點點，但是因為學校有太多的項目，所以沒有辦法幫助太多。所以我到處找私人朋友幫忙，贊助我們的晚餐和活動需要的經費，這五年來在物力和財力方面走的比較辛苦。我也會求別人幫助，這是為了天主的工作，我們有時候需要放下身段。我也很需要他人贊助支持這樣的項目，理解這項工作的長遠和深遠意義，惠澤千秋，這也是我們傳播天主愛的福音的很好的途徑。感謝天主，我們就這樣堅持下來了。我希望有較多的資金將這個項目持久永續地發展。

傳：從這些相聚中，你有什麼最值得的收穫？

姜：我覺得這五年來最大的收穫，就是數以千計的中國家長和學

生們，對天主教和耶穌會的價值和教育理念，以及對神父們都有了非常積極、正面、全新的認識和認同。他們之前來BC唸書只知道這是一個很好的學校，但是從來就不知道這是一個天主教和耶穌會大學，他們的生活中對神父也是模糊的概念。由於歷史原因，他們對於教會和耶穌會的認識都是很片面、消極、負面，甚至抵觸的心態。今天我們可以自豪地說，這些優秀的中國菁英家長們以及學生們的觀點完全改變。當年，耶穌會的前輩們如利瑪竇和湯若望，他們通過文化、教育的交流與中國社會建立一種非常密切的聯繫，在一定程度上深遠地影響了中西文化交流的發展。數百年後的今天，希望我目前的服務也是傳承耶穌會前輩和教會先聖先賢的精神和價值導向。這些學生們在BC這樣的天主教／耶穌會大學唸書，十年二十年之後，他們將成為中國社會的領導和菁英，他們在BC所學的，他們所接觸的教會價值觀，他們所認識的神父，我相信將會產生深遠的作用和影響。我們有的學生畢業回到中國後，也一直記得他們幾年前在BC和我接觸的美好時光。他們所受到的關愛與照顧將會是他們在BC大學四年中最美好珍貴的回憶。

傳：有什麼剛才沒有問到，卻值得一提的經驗？

姜：這一切都是天主的恩寵，真的不是靠我一個人的能力可以做到的，也很感謝學校的支持，以及很多善心人士的幫助。這是一個團隊的力量，我只是一個小小的工具，剛剛好有這樣一個機會服務中國的學生們。我也需要常懷祈禱和感恩的心，依靠天主，願祂的名受顯揚，愈顯主榮。

傳：太精彩了！你的話讓我聯想到聖經羅馬書第八章28節的「天主使一切協助那些愛他的人，就是那些按他的旨意蒙召的人，獲得益處。」你們的相聚，傳播關懷和愛的真理，不說教、不傳教！大家都能欣賞認同，影響深遠。

慶祝恢復傳教廿五周年 蒙古國天主教

◎嚴永晃

2017年11月23日，蒙古國天主教會舉行全國大會，各傳教團體和堂區代表參加，反思自1992年恢復傳教25年來的歷史、現狀，以及如何展望未來，並規劃了今後五年的指導方針。這是繼7月19日在首都烏蘭巴托（Ulaanbaatar）主教座堂舉行的感恩聖祭後，第二個紀念活動。本文僅簡介蒙古天主教會的發展歷史和近況，請讀者們參考指教。

查看維基百科，蒙古國的歷史堪稱「單純」。公元前209年匈奴人建立匈奴帝國，十三世紀（1206年）建立蒙古帝國（中國的元朝），1911年（清朝覆滅時）宣布獨立；1924年無神論的共產黨建立人民共和國（開始剝奪宗教自由），1946年蔣介石主政時的中國承認蒙古國，1949年建國後的新中國承認蒙古國，1992年頒布憲法，實施多黨制，恢復宗教自由。

基督宗教（Christianity——其實在十一世紀東正教和十六世紀基督新教分裂出去以前，就是指天主教）在蒙古國的歷史，其實也就是它在中國歷史的翻版。公元第七世紀（唐代）、天主教（景教）傳入中國（也傳入蒙古），後來隨著政局變動無疾而終。

十三世紀時，由於蒙古帝國大軍橫掃中亞、西亞（也曾經進入以色列）和歐洲，打開了一條通路，各種宗教，包括天主教的傳教士 William Rubruck, Giovanni da Pian del Carpine，以及篤信天主教的亞美尼亞國王Hethumm一世，都來到中國（也進入蒙古）。中亞地區在十一世紀就皈依

天主教的突厥國East Keraites 教會的女信徒們，透過蒙古王公貴族的后妃們的影響力，使得當時蒙古的可汗（Khan）們，基本上對各種宗教都很寬容。後來在傳教士John Montecorino 等人的努力下，天主教在蒙古一度十分盛行。只可惜當時梵蒂岡教廷習慣高高在上，蒙古帝王無法接受，要不然說不定也有機會成為蒙古帝國的「國教」了呢！

歷史上，在梵蒂岡教廷的體系裡，蒙古傳教區隸屬於1690年就設立的北京教區，直到1840年才分離出去成為代牧區（apostolic vicariate）。遺憾1924年蒙古國無神論共產黨政府執政，所有的宗教活動一律嚴厲壓制，外籍傳教士驅逐出境，代牧區自此形同虛設。

1989年蘇聯解體，喚醒整個中亞乃至蒙古等所有附庸國的人民，特別是青年們，紛紛起義要求民主自由。1992年蒙古國頒布憲法，恢復宗教自由，讓所有的宗教同時「起跑」恢復傳教。梵蒂岡教廷當年的動作，包括恢復代牧區的建制、建立邦交關係（但是直到1997年才正式任命大使，因為在此之前，教

會在那裡還是一片「曠野」，大使去了也是毫無用武之地），以及派遣神職人員去傳播福音。

童貞聖母無玷聖心會（Congregation of the Immaculate Heart of Virgin Mary）首先派出Fr. Wencesloo Padillo（菲律賓籍），Gilbert Sales和 Robert Goessens（比利時籍）三位神父去蒙古國建立教會。他們真是筆路藍縷，起初很長一段時間都是在租賃來的房舍做彌撒的，他們都不懂蒙語，蒙古人又都不懂英語，當然也沒有用蒙文印刷的彌撒禮儀經文，基本上就是外國機構和使領館人員來參加。經過他們不懈的努力，到1996年第一座天主堂落成啟用時，已經有250位信徒，其中蒙古當地人150位。之後重要的發展記事如下：

- 2003年 梵蒂岡萬民傳教部部長 Cardinal Crescenjeo Sepe 拜訪蒙古，祝聖Fr. Padillo 為主教（儘管還只是代牧區而不是教區，另外兩位比利時籍的神父都告老還鄉了）
- 2004年蒙文版要理手冊出版
- 2007年在蒙古第二大城Darkhan

成立第四個堂區

- 2008年第一位蒙古人Joseph Enkh Baatar 進入韓國大田教區 (Da-jeon Diocese) 神學院修道。2016年由Padillo 主教祝聖成為第一位蒙古籍神父。當日韓國大田教區輔理主教率領100位神父前來參禮，合計1500人參加祝聖彌撒，堪稱盛極一時。
- 2008年蒙古國還建設完成第一座聖母山 (Marian Grotto) 提供信徒朝聖的場所

蒙古國面積156.6萬平方公里 (相當於台灣的43.5倍大)，人口僅有310萬，平均每平方公里只有2人，其中蒙古人佔96%，哈薩克人佔4%。根據2013年的一次調查，有39%的人自認是無神論者，53%信仰藏傳佛教，回教和蒙古傳統的閃米教 (Shamanism) 各為3%，基督宗教僅佔1% (這項統計包括了美國的耶穌基督末世聖徒會，「摩門教」。但是嚴格來說摩門教並非基督宗教。【注一】)。2017年初，整個蒙古天主教會共有6個堂區和3個傳教區，信徒1300人，平均每年增加50位新教友。

蒙古政府對於福傳工作也有一些限制性的規定，例如16歲以下的兒童參加慕道班時，需要家長簽署書面同意書；只能在教會 (建築物) 內宣讀信經等經文；神職人員在公共場所不得穿「羅馬領」的服裝等等。對照25年前的嚴苛環境，這些限制簡直就是「小菜一碟」了。

目前Padillo 主教帶領着7位自稱為「馬背上的神父 (priests on horse back)」和來自全球14個國家的56個福傳團體，在默默耕耘這個廣袤的初期教會。衷心祝願他們持續成長，教會欣欣向榮。

【注一】天主教不承認美國摩門教為基督信仰。該教使用的所謂「聖經」內容也異於天主教《聖經》。請查看維基百科，瞭解摩門教信仰與耶穌傳下來的基督信仰非常不同。美國摩門教也是1992年在蒙古恢復傳教的，不過，他們在1993年就啟用第一座教堂，2017年初號稱已經有信徒4萬人了。

(網路投稿)

紐澳也可以朝聖

◎沈藝甲

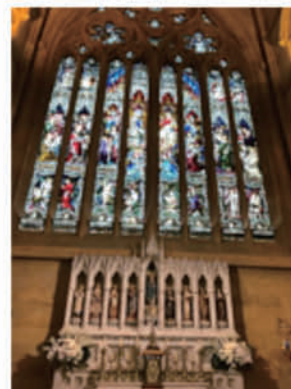
沒聽過有人去紐西蘭或澳洲朝聖。除了紐、澳用英語比較方便外，並沒有大家熟知的基督信仰歷史見證、知名的聖人殉道事蹟，或金碧輝煌的獨特教堂。連遊輪上工作的年輕朋友都說紐西蘭沒什麼可看的。

天主真有不可意料的安排，使我們不得不滿心感恩！

清晨到達澳洲雪梨，就在市中心把行李託給船上，在市內各處走動，手機成為我們的導遊。第一目標就是主教座堂 St. Mary's Cathedral。英國哥德式建築，很傳統，很像歐洲的精美大教堂。相較之下，雪梨歌劇院除了造型耀眼，建築就太簡單粗糙了。

主教座堂除了開放參觀外，圍起了中間的位置專為祈禱，不得擺姿態照相。後來去的許多教堂，雖然建築比較簡單樸實，卻也有不同的驚喜。

在墨爾本，鬧區中跨越十條街的小巷中，有許多引人駐足徘徊的咖啡啤酒特色小店。我們橫走豎逛，居然來到1841年興建，澳洲最早的天主教



St. Mary's Cathedral, Sydney, AU



St. Francis' Church, Melbourne, AU

堂St. Francis' Church。在大樓林立的市中心，這個樸素的小教堂成為祈禱之所，我們就好好地為家人和我們關心的神長和信仰團體祈禱。恰好參與了上午11時的彌撒，覺得好幸運、好滿足。

在澳洲和紐西蘭，天主教（Roman Catholic）和英國國教（Anglican）關係很好，雙方都有合一精神。教宗若望保祿二世還在1986年歷史性訪問過墨爾本的Anglican主

教座堂St. Paul's Cathedral！

我們用iBreviary App中的經文參與彌撒，除了紐澳當地的聖經文字是採NRSV（新標準修訂版），不是NABRE（新美國修訂版聖經）外，彌撒內容完全一樣。



St. Patrick's Catholic Church, Akaroa, NZ

紐西蘭的天主教堂很不一樣，簡單樸素得像基督新教教堂。加上紐西蘭是全世界地震最頻繁嚴重的地方（紐西蘭本來就是六十幾座火山群組成的南、北兩個島嶼），許多教堂都在等待修復或重建。Dunedin的主教座堂St. Joseph's也是這樣。

在Akoroa有個小教堂，由一位退休老神父駐守，堅持每天一台為遊客舉行的正午彌撒，邀請年輕神父由外地前來主禮，同時為教堂籌募整修經費。



St. Joseph's Cathedral, Dunedin, NZ



St. Thomas Aquinas, Tauranga, NZ

印象最深刻的是這位主禮的年輕神父，彌撒禮儀莊重，道理清楚生動，對待信友輕鬆自然安詳，明顯和天主關係良好。

12/10在Tauranga參與主日彌撒，早到了半個鐘頭，就去聖體房祈禱。本堂神父 Fr. Mark 也在那兒祈禱，他親切幽默，很有活力。雖然教堂建築陳設比較簡單，但在歷史上有我們不詳知的原因，而分別擁有 St. Thomas Aquinas、St. Mary、St. Joseph三個名字，是一個讓人喜愛的團體。能在旅途中享有這麼貼近天主的主日彌撒，真幸福。

這次紐西蘭、澳洲之行，我們既不是魔戒粉絲，又不貪吃羊肉和奇異果，沒想到會有這麼豐富的信仰元素，不但見識了基督信仰的豐富多面性，還在鄉間小路上悠遊行走，有如在自然安詳的朝聖路上漫遊。真是意外的欣喜！

後記：念念難忘，不得不說。在Hasting Central鄉間一個水果攤，用優質新鮮水果做的手工冰淇淋，是我們一輩子吃過最好吃的冰淇淋，比在義大利吃的最佳Gelato還棒！

（美國加州聖地牙哥 來稿）



法蒂瑪聖母顯現百週年紀念

◎Rosa Bio

欣逢今年是法蒂瑪聖母顯現百週年，願與各位主內的弟兄姊妹分享法蒂瑪聖母與我的一段發生於四十多年前的往事。我在香港一所有名的天主教女校受教育，學校內的修女們不時都會向我們講解關於露德聖母的顯現、法蒂瑪聖母的顯現及她的預言，教導我們要時常孝愛聖母，效法她的德表。我是特別鍾愛法蒂瑪聖母。在校時我已是聖母軍活動團員，喜歡敬禮聖母。畢業後，出來做事也不忘每個月做聖母九日敬禮。每天工作後，就回堂區參與黃昏時的薄暮彌撒，九日敬禮就很自然在堂區一尊很漂亮尊貴的法蒂瑪聖母像前開始。

有一年我家中發生一件事，使得全家都很擔憂和煩惱，我也整晚不能安睡。那時候由於太擔心，竟然忘記去祈禱。第二天早上回到辦公室，因在一間大機構做事，人事部的秘書都在同一房間工作。就在我開始日常



工作時，忽然間，聽到一個男性的聲音，在我左邊身旁對我說話，他的聲音沉實、慈祥、親切、溫柔、很有磁力，使我至今不忘，他對我說：「為何妳不請求聖母？」我抬起頭來，環視四週，房內祇是我一個人，雖感訝異，內心卻是寧靜平安，也告訴自己，下班要回聖堂做聖母九日祈求。我一連三天都跪在法蒂瑪聖母像前祈禱，第三天晚上回家，家母很高興說整件事都圓滿解決，我心裡很開心，知道這是聖母俯聽我的禱告，內心萬分感激。雖然事件已完結了，但是我的祈禱還未完成，餘下六天的敬禮祈求意向，便成為感恩的敬禮。

這件事我曾告訴堂區一位已故的宗座外方傳教會（PIME）文明德（Fr. G. Caruso）神父，他說這是福份，天主聖神跟我說話。他還說，做了神父多年，還未聽過這個聲音。

我向聖母許下願望，希望能有一天親臨葡萄牙法蒂瑪向她謝恩，這個願望，在多年後我終於有機會參加羅省華人天主教堂主辦的一次歐洲朝聖團。在朝聖期間，我母親

因病離世，回歸天鄉，我原想立刻趕回美國，後得神父勸止，並鼓勵繼續未完成的行程。那天，當我身在法蒂瑪大殿廣場內，人潮洶湧，遊行中，聖母像臨近時，我和其他團友是站在人群中央，我是無法看得到她，我不斷祈禱，奇怪的是我好像被人不斷推動向前，而又能剛好讓我移動，轉過人群，在前方清楚地看見聖母像。當她移近我面前時，我立即請求聖母，將母親的靈魂交託給她照顧。

回顧過往一切，天主聖神時刻地在照顧我，由我出生（父母雖不是教徒，但從不反對我們年輕一輩領洗入教），到讀書，及以後所有工作安排都是非常順利，這全是上主賜我的恩典，和法蒂瑪聖母的厚愛和照顧，感謝聖母時常俯聽我的祈禱。

（網路投稿）

舅媽，來！

◎陳懷台

秀惠是我大哥獨生子的太太。他們結婚的時候我在美國，沒有回台灣參加婚禮。因為她先生是獨子，婚後還是和公婆住在一起。秀惠是台灣省籍的鄉下姑娘，信奉傳統宗教，拜多神。因為她和我沒有什麼共同點，再加上隔了一代，橫跨海洋，我們很少來往。

姪兒去大陸作生意，生意沒作好，反倒拈花惹草搞婚外情。秀惠在台灣事奉公婆，除了作一份全職建築設計師的工作外，還撫養兩個孩子。我對秀惠說：「陳家對不起妳！」

晴天霹靂，在2005年秀惠的兒子生重病，姪兒才把大陸的生意結束回到台灣。豈料在2010年姪兒也病倒了，不能再工作。秀惠留職停

薪六個月照顧病人。他們已搬離出大哥家自己在外租房子，秀惠的辛苦，經濟的壓力，可想而知。秀惠那時什麼神都拜，什麼經都唸，常常感覺到家裏有鬼，有「壞東西」。為了保護丈夫，她會繞著姪兒的病床不斷的唸經驅魔。她後來對我說，她再怎麼唸經求佛祖保佑，仍然沒有平安感。

在2012年，姪兒信奉了基督教，賢淑的秀惠送丈夫去佈道大會，自己就在外頭等候。她對姪兒說「你信你的，我拜我的。」約法三章，互不干涉對方的宗教自由。有一次，牧師出來親自請她進去聽佈道，礙於情面，她就進去了，她心想就算多拜一個神也無所謂。豈料她接觸基督教以後感覺到從未有的平安，就變成一個非常虔誠的基督徒，開始看聖經及祈禱。她說基



督不但給她平安也替她解決很多經濟上的困難。

在2015年6月，姪兒緊急進入三軍總醫院，秀惠沒有錢付醫藥費，但她仍然堅持先住院救命，再去想辦法籌錢。當她帶著公司預支的薪水去結帳時，出納員沒有收住院費，只收雜費，因為姪兒住的是軍人床。秀惠說姪兒不是軍人，但是出納員說他們是按床收費，不管姪兒是不是軍人，軍人床不用繳費。秀惠感謝耶穌基督解決他們經濟上的困難，一路哭著回家。這種事在他們的生活裡層出不窮，秀惠也不怕自己窮被人見笑，在教會裏為基督做許多的見證。

我孫子天福的奶媽虐待孩子又說謊，把孩子帶著去約會沒有去圖書館上課。我拆穿了她幾次，她還聲淚俱下反控我欺負她，要女兒把我趕走不許我出現在女兒家，不然她馬上辭職，我就被趕出去了。

奶媽曾威脅我說要跟我「幹上」，想不到她終於把我趕走。我非常痛苦，放心不下孫子。

我是為了照顧孫子才提早退休，現在居然不讓我看到他。有一次孫子有傷，奶媽吱唔的無法解釋，謊言前後顛倒。女婿終於偷裝電眼，親眼看到奶媽虐待孫子，才決定換奶媽。可憐的孫子被虐待的時候一聲不吭，女兒擔心他有智障。他們不願意再找中國奶媽，就從德國請護士來，但是要三個月以後才能到達美國。臨時很難找人代三個月。

因為我左手受傷，沒法抱孩子，女兒不讓我接手，我急的像熱鍋螞蟻。奶媽白天把大門上鍊，緊急時誰都進不去。天福的兩個姊姊也被她趕出來呆在我家，她聲稱只能看天福一個孩子，還不要任何人打攪他們。不立刻換奶媽，孫子會出事的。我請天主解決困難，就想到要求秀惠留職停薪來美國幫忙三個月。秀惠很願意來幫忙，但是她剛接任一樣很大的工程，不知道老闆能不能中途換人。秀惠和姪子都替我懇切的祈禱，她的老闆終於同

意讓秀惠留職停薪。我馬上買了飛機票讓秀惠飛到美國來。秀惠說她作奶媽沒有經驗怕姑姑會失望，她兩個孩子小的時候大哥家有傭人。我說只要妳來，把奶媽換掉，就是最大的恩惠了，其他的事情我們兩個人一起做。

秀惠對孫子天福非常有愛心。開始時天福不要她抱，她就安靜的陪在天福身邊替他拿玩具，絕對不勉強。天福一醒來就指著門口要出去，不肯待在家裡。我們每天八成的時間要帶天福出去在外面玩耍。過了幾天，天福就讓秀惠抱了，而且反過來不肯出去玩，要待在家裡。我想他開始有安全感，知道在家裡不會再受虐待。家裡玩具多，比外頭好玩，天福變成了小宅男。我們按照醫生處方每天把天福的左眼睛遮住六個小時，預防幾乎失明的右眼肌肉萎縮，耐心地餵他吃飯。過了一個星期，天福的治療師來，很驚訝的發現天福變活潑了，開始講話，不再是一副木訥、鬱鬱寡歡的樣子，他在診斷書上寫著「天福完全變成了另一個人！」女兒問我，我

說天福是我們的大老闆，他永遠是對的，不會說錯任何話，也不會做錯任何事，我們唯命是從，盡情地愛他、讚揚他。

天福開始唱歌，講完整的句子，還會跟我們開玩笑。問他要不要喝水，他回答說他要喝咖啡。看到我吃驚的樣子，就哈哈大笑，絲毫沒有智障的跡象，不但是體重增加，他的眼睛肌肉和眼底都大有進步。醫生們很高興。秀惠是他的舅媽，他看不到秀惠時就會叫：「舅媽，來！」秀惠會答應：「有！來了！」這個家充滿了愛！

秀惠的個性和我是極端的不同。我是急性子的人，秀惠動作緩慢，超有耐心，所以我們的職業都和我們的個性吻合。我做電腦數據



分析。只有電腦的速度比我快，和電腦合作無間，非常過癮。秀惠畫工程圖，一橫一豎絲毫不差，急不得也。雖然她動作慢，但是把所有的事都做完了，晚上可以做到半夜。我一向是蠟燭兩頭燒，同時做多樣事，一個鐘頭可以做出六樣菜。有一天，我想體驗一下秀惠站在爐頭前等待稀飯收水的心態，就耐著性子站著看稀飯滾。開始時我覺得自己在浪費時間。等待稀飯滾的時候我可以做多少事？但後來慢慢地我感覺到一陣平安。我想到一位天主教神父說的：「一件事如果需要10分鐘的話，就用15分鐘來做。」早做，晚做，事情都會做完的。放慢動作可以更「活在當下」，享受平安。我在秀惠身上學了一大課。

秀惠從不搬弄是非，在家裡她扮演隱形人默默的在旁邊幫忙，非常低調，這就是我要學的謙遜。我每想到以前的奶媽趁我出國的時候讓人蛇集團帶非法偷渡的人住在我家，還偷我的東西，我就氣憤填胸。雖然我有鄰居作證，鄰居把我們中間的矮牆拆掉，蓋了一個高牆，因為我的「客人」跨過矮牆去

偷他們的東西，女兒仍然相應不理，認為我誣賴奶媽。秀惠勸我要原諒，我實在無法原諒，就跑到教堂去辦告解。神父聽完，非但沒有叫我去原諒，反而要我報警。我回家以後寫了一份報告交給警察局，把奶媽的資料報了案。很奇怪，這件事就有了結束，我不再氣憤。奶媽走了，家裡安靜下來，再沒有人說謊話，搬弄是非，虐待天福。從此天福有好日子過了。感謝秀惠。

三個月很快的到了。秀惠要走了。她問我還需要再幫忙嗎？我的心裡很難過。我多麼希望她能再留兩年讓天福進幼稚園。天下沒有不散的宴席，一個職業婦女千萬不要輕易放棄自己的事業。長江後浪推前浪，步入中年以後，一旦失去工作就很難再回到職場。秀惠必須回台灣復職。我相信天主會保護天福的。送完秀惠上飛機後，回到家裡感覺好空洞，冷清。耳邊還聽到天福在叫：「舅媽，來！」

（芥子2018年一月份）

鑰匙

◎顧光中神父

事情的發生距今約有五年了，一位上海女青年在法國修會發初願，美國東部和西部的上海教友，結伴前往法國恭賀。歸程時，少不得要抓緊機會，到沒腐朽的聖女伯爾納德遺體前去祈禱。

次日，來自美東的教友們很早就離開了旅館。當我們 checked out 時，服務員交給我們一把鑰匙，說是早晨離開的中國旅客遺落在床邊，要我們交還給他們。我們不知道鑰匙是哪位東部教友丟失的，但也認識他們中的幾位，就接受了這任務，心想等到美國再找人。

當天下午，我們經過人山人海的巴黎鬧區，我們從東往西過綠燈時，遠遠看見有幾個中國人從南向北行，有一人說，「就是他們！」車子不能停也要停，朱兆源（聶阿姨的兒子）跳下汽車，抓緊他們被紅燈擋住的機會，把鑰匙交給了他們。

失鑰匙的姊妹激動得要哭出來。她說她丈夫那天不在家，而飛機半夜到達紐約，不可能找到鎖匠開鎖開門，她拼命地求天主、求聖母，不知怎麼辦？鑰匙在那兒？

這等奇遇，論偶然律是萬分之一的可能性。但為遺失者，天主垂聽了她的哀禱。



單國璽社福基金會

CARDINAL SHAN FOUNDATION

天主教單國璽弱勢族群社福基金會 串起光與愛

愛，就像黑暗中的光芒，照亮你我的心！「天主教單國璽弱勢族群社福基金會」（簡稱：單國璽社福基金會）自2013年成立以來，一直以延續單國璽樞機服務、奉獻，實踐「活出愛」的精神，為弱勢族群提供服務，推動社會福利事業，讓人們心中最單純的愛與關懷，能傳遞到每個需要的角落。單國璽樞機主教曾經說過，只有無私的大愛，才能徹底化解個人、家庭、社會、族群、國家、國際以及全球人類的各項問題。「單國璽社福基金會」仍將繼續秉持他的理念，提供救助貧病弱小之服務，傳達天主的大愛、無私的愛、生而為人的愛；也期盼能有更多心懷大愛的人士給予支持！

E-mail: cardinalshanfoundation@gmail.com, <http://www.shan.org.tw>

捐款方式：戶名／財團法人天主教單國璽弱勢族群社福基金會

銀行帳號／合作金庫 丹鳳分行 3568-872-505-838

國際電匯請用

TAIWAN COOPERATIVE BANK, TSIN TAI BRANCH

115 HSIN TAI RD., HSIN CHUANG DIST., NEW TAIPEI CITY

242, TAIWAN (ROC)

SWIFT CODE: TACBTWTP536

BENE A/C: 3568872505838 BENE NAME: CARDINAL SHAN FOUNDATION

《傳信與關懷》

感謝單國璽社福基金會的幫助，讓居住北美偏遠處的年長者分享信仰神糧！

天主教中英雙語聖經

《新約全書》 簡體或繁體中文

《舊約全書》 目前只有繁體中文

請電郵 BibleVision2000@gmail.com 洽購

天主教电子书

包括《天主教教理》《耶穌傳》等

簡體或繁體中文均有

請至【松風鳴】SongFengMing.com 免费下载

自強自足 嘉惠近人

單國璽基金會於 2014-2015 兩年支助「傳信與關懷」，使 1200 位耆老能在家收到信仰食糧，各地華人團體能擴大共融基礎。

祈禱中除了感恩單樞機的遺惠外，也感受到美加平信徒應能自給自足的啟發。

1200 位耆老中，若有三分之一能每年捐款 20 美元，總額就可以達到單樞機基金會的補助金額。

蒙天主降福而收入豐碩的朋友，您自己可能忙得沒有時間致力福傳，捐款「傳信與關懷」幫助近人，應當是可行的傳愛方式之一。

天主降福愛主的大家！

異象印刷 EDINGER PRINTING



一貫作業 為您節省時間和金錢

設備完善
彩色印刷
品質優良
價格公道
交貨迅速

專精：
書籍雜誌
信封信紙
名片傳單
刊物裝訂

陳建宇先生 待人親切 服務有口皆碑

2665 S. Orange Ave. Santa Ana, CA 92707

Tel: 714-558-7587 Fax: 714-558-7538

edingerprinting@gmail.com



阿罕布拉

世界中華殯儀館

Since 1983

亞凱迪亞

新增

世界殯儀館

- 代售各地墓園
- 通曉中西禮俗
- 國外殯儀安排
- 專家製殮化妝
- 運送各地遺體
- 各式殯儀用品

2017年基本殯儀收費表

世界中華殯儀館	玫瑰崗 ROSEHILLS
\$3,688	\$5,675

*詳情請來電洽詢

(Price change without notice)

福壽懷安計劃，以今天的價格，支付將來的費用。

24小時電話服務 歡迎來電詢問比價
通曉國、台、粵、四邑、越南、英六種語言



世界中華設施俱全，收費合理，服務專業
不似某些企業將逝者遺體送於處理中心，
增加許多不必要的搬動和輾轉車程，
世界中華提供一條龍的殯儀服務。



台灣、中國、香港、越南及東南亞等地都有關係企業。本館因應不同風俗文化需要，提供各種葬禮儀式

免費代辦骨灰來往美國安葬事宜，歡迎查詢！

總經理：Henry Kwong 鄺之才

阿罕布拉

FD#37

世界中華殯儀館

Universal Chung Wah Funeral Directors
225 N. GARFIELD AVE.,
ALHAMBRA, CA 91801

626-281-7887

www.universalfunerals.com

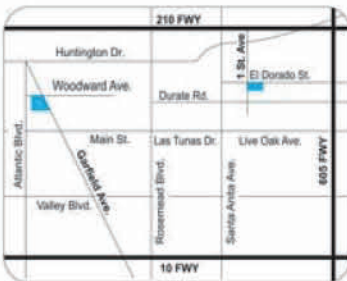
亞凱迪亞

FD#747

世界殯儀館

Universal Funeral Chapel
500 SOUTH 1 ST. AVE.,
ARCADIA, CA 91006

626-821-0060



我見我聞的福音

The Gospel As Revealed to Me



【我見我聞的福音】是一套福音神視紀錄。栩栩如生的情節，能帶領讀者身歷其境，參與宗徒們一起追隨耶穌的芳蹤！書中描述耶穌在地上的生活。涵蓋的範圍包括：聖母瑪利亞的出生與成長→耶穌的誕生→童年生活→三年宣教→受難聖死→耶穌復活升天→聖神降臨→初期教會→聖母蒙召升天等，猶如電影般清晰地呈現在眼前！

作者華多達女仕，在1944~1947年間，耶穌親自啟示給她，讓她“看見”福音全部的面貌。耶穌並且要求華多達詳細記錄所見所聞的福音，以供世人閱讀。直到目前為止，此套義大利原文十冊的福音神視錄，已被翻譯成二十多國語言。中文翻譯由義大利藉方濟會士葛助民神父領軍。



繁中套書優惠價

\$150.00

(含稅價，共一到八冊)

教宗碧岳十二世，說：「要依照華多達著作的原貌出版...誰讀了，自會知悉。」

購書資訊

線上購買網址
AROMA-FAITH.COM
免郵費
郵寄到府

電話訂購專線
(858)362-0422
聯絡人：Tammy Chang

聯絡資訊：
AROMA FAITH BOOKSTORE
6451 Flanders Dr.,
San Diego, CA 92121

「註：這套書是個人神視紀錄，不是聖經上福音的補充。」

AROMA FAITH BOOKSTORE

天主教文摘【傳信與關懷】捐款徵信

以下捐款名單是從 2017 年 12 月 1 日至 2018 年 2 月 28 日止

F&O 收據	姓名	金額	F&O 收據	姓名	金額
1821.1	Xiang Cheng Gao & Min Qian	\$100	1840.1	紀念王再發,王林粧溢,王月瑛,王月美	\$500
1822.1	Maria Yeung	\$20	1841.1	Fong Lai Chin	\$50
1823.1	Eric Yau	\$500	1842.1	Peter Chan 陳建立 黃海蘭	\$25
1824.1	江世雄 郝培敏	\$250	1843.1	Chun Chan	\$50
1825.1	郝彬 朱彩伶	\$50	1844.1	粵語聖母軍天主之母支團	\$160
1826.1	紀念林榮金 梁高宗 鄭靜華	\$300	1845.1	Lisa Wei	\$100
1827.1	Yick Wing Woo	\$100	1846.1	隱名	\$50
1828.1	紀念馮皓川,于良蕙	\$150	1847.1	St. John Vianney RC church Cantonese Speaking Bible Study Group	\$400
1829.1	Teresa Sun	\$100	1848.1	Anna Wong Kcomt	\$200
1830.1	Tom Sun	\$200	1849.1	Linda Cheng	\$25
1831.1	Mei Juen Wen	\$100	1850.1	Roman Catholic Bishop of San Diego SDCCC	\$1,000
1832.1	Lucy Lee	\$100	1851.1	紀念梅英福	\$100
1833.1	紀念于德源先生,于李英芳女士,于銘中先生	\$100	1852.1	為沈俾多亡靈祈禱	\$100
1834.1	Kathy Lew	\$100	1853.1	Chinese Club, Star of the Sea Church S.F.	\$100
1835.1	David Cheng	\$1,000	1854.1	Nancy Lee	\$200
1836.1	katherine Chi-Burris	\$100.	1855.1	ShawYueh Lin	\$100
1837.1	Jerry Chu	\$500	1856.1	St Anne Church Chinese Pastoral Center	\$200
1838.1	Michael Chang	\$100	1857.1	王家琦 紀念父親王吳山、母親馮淑明	\$300
1839.1	Shuk Yee Lee Sum	\$200	1858.1	In memory of Chung Yuen Hon	\$100

感謝以上慷慨解囊的善心人士
「傳信與關懷」北美天主教文摘,
每本成本費 \$1.50 美金

捐款共計: \$7,830.00 元 (美金)
本期文摘支付印刷、郵寄及辦公室文具費
總計: \$10,140.94 元 (美金)

請關心喜愛《傳信與關懷》的朋友
一同為恩人們的身心靈需要祈禱!

歡迎以刊登廣告、自由捐款或推薦認捐等方式支援印製及郵寄費!

支票抬頭: 「Faith & Outreach」

郵寄: PO Box 911 Monterey Park, CA 91754 U.S.A.

現在您也可以在線上 閱讀電子版的 傳信與關懷 www.chinesecatholic.org

于斌樞機紀念基金會感謝捐款 Lic.# 197607034
一個專為華人設立的安養院

于斌樞機安養院 Cardinal Yu-Pin Manor
An Assisted Living for the Elderly

主愛的恩人朋友:

感謝您對我們服務長者工作的支持與愛護。

我們誠懇祈求天主:

願成就此安養院的每位善心人士都蒙天主降福!

願進住安養院的每位長者都蒙天主眷顧!

于斌樞機紀念基金會 捐款徵信

【以下捐款名單是 2017 年 12 月 1 日至 2018 年 2 月 28 日交本會簿記並存入銀行者】

支票	捐款人	捐款	支票	捐款人	捐款
1602	Ching Mu Wen, Fresno	\$100.00	2439	Peter & Laura Chan, Stoneham, MA	\$20.00
1727	Teresa Sun, Hohokus, NJ	\$100.00	2543	Jerry C. Chu	\$100.00
3737	Clara Hui-Gi Chan	\$300.00	4414	Lisa Y Wei	\$100.00
107	Huei-Ping Feng	\$100.00	652	MeiPing Chang	\$200.00
4212	Cecilia S. Wu (Charitable Fund)	\$500.00	6159-6172	Yuan-Tai Chang	\$180.00
1083	Bruno Sum	\$300.00	264	M.Y. Chang	\$40.00
1062	Shirley Tsai, Kelly Tsai	\$500.00	105	Yi-Ping Liao	\$30.00
2210	Yu Tung Chang	\$100.00	cash	various mass donation for Jan, & Feb.	\$355.00
165	Sandy Y. Yu	\$100.00	cash	meal income Jan & Feb.	\$90.00
Total Amount Deposited: \$3,215.00					

地址: 15602 Belshire Ave. Norwalk, CA90650 電話: 562-926-1289 傳真: 562-926-5659
銘謝捐款所有捐款均可抵稅, 捐款支票請寫: Cardinal Yu-Pin Foundation

春風化雨…猶未盡

——追思我的叔叔，孫明軒先生

◎孫長安

看到教堂投影機播放叔叔的許多照片，從神采奕奕，容光煥發，到老年時的溫煦親和，漸漸老去的年華。這樣生命形態的改變，讓我忽地聯想到向日葵壯年開花時的美麗，亭亭大方，及至成熟期，孕育葵花子時的憔悴枯萎，其間落差之大令人悵惘。但，這不就是向日葵受造的生命嗎？開花到結子時的乾涸，它的生命才真正完成。一日蒙召，一生不改對主的承諾，重要的是完成使命。能夠這樣來看，或許就能夠將心情放下了。

「就像向日葵，它時時注目、步步跟隨太陽，我也心向祢，跟隨著祢，天主。單純地，純樸地，跟隨…。」

在我的叔叔意外跌傷住院之前的兩個月裡，我們每週都有幾天用Skype視訊彼此問候，互祝平安喜樂，也一起唱很多早年的老歌，用來動腦，保持記憶。對熟悉的歌，他會唱很大聲，而且還可唱段武生的平劇。

如今不再視訊了。我祈願他身在主懷內，傷處得到撫平，有安慰，享自由，平安和喜樂。在此給他唱首我許久之前翻譯的一首英文詩歌〈千風之歌〉。這歌唱來讓人覺得失去的並未曾失去，不在的也時時都在，親近如在身邊，有說不出的溫馨。希望他聽了喜歡，也一起哼哼唱唱。

〈千風之歌〉-- A Thousand Winds (詩 Mary Elizabeth Frye, 歌 Hayley Westenra)

「在我墓前，請別為我哭泣。我不在那，我沒有睡去。
我是那催黃稻穗的煦陽；我是那輕柔的秋雨。
在我墓前，請別為我哭泣。我不在那，我沒有逝去。」

我是鳥輕盈矯捷舞天際；我是光灑夜空的繁星。
我是那千縷的風。我是那千縷吹不靜的風；
我是那雪上閃爍的晶瑩；我是千縷吹不靜的風。」

你們知道的是中年後的孫弟兄、孫老師、孫主任、孫校長。我要說的是高中、大學，青年時期的他，那是我的童年和少年時。他喜歡唱平劇，寫書法，畫國畫，舞太極劍，打太極拳，每一樣都是他的興趣。從青年到老興趣未變，每一樣都是持之以恆，沒有馬虎。真是興趣廣泛，恆心定力，很是令人佩服。

他高中就學唱平劇，由扮演老旦開始。他喜歡平劇，想來是因為平劇有很豐富的內涵，講究台步、扮像、唱腔、身段、角色間的搭配等。他寫書法、畫國畫，筆法畫工各有講究。他也很會畫漫畫人物。我小學時流行的漫畫是諸葛四郎、大嬸婆、阿三哥，但他畫的是莫醫生、土包子、牛小妹、牛伯伯、老油條。他也愛畫美女，但不是畫兒童不宜「那樣」的美女，而是一般美國雜誌上的汽車、輪胎廣告女郎，穿著以今日的標準也是很淑女的。他是畫畫，不是塗鴉，所以時常在畫作上簽個名以示完工。

在大學時他開始練內功健身。他練習時，肚子會咕嚕咕嚕地響，我和哥哥不明所以，便常常會對他的肚子看。另外一件少為人知的事，即他在高中時曾將家裡一隻神氣的大公貓給閹掉了，讓當時小學的我對此事真是萬般景仰，因為這應該是祇有醫生才能做的大事。結紮之後「公」貓看起來「很」乖，不去招惹「鄰」貓了。這一事他倒是沒有當作「興趣」持之以恆。

他會講故事如西遊記、鬼故事等。他也常騎腳踏車載著我和哥哥各處兜風；到圓山腳下的青潭去划船；做風箏與鄰居小孩們一起來放；帶狗一道去池塘游泳、釣魚、撈大肚魚，…，踏著晚霞回家。

家父是空軍飛行員，在時局緊繃的時代，空勤任務多，日子很忙。於

是，我的叔叔，也要為家父看好小學的我和哥哥。有一日放學回家，叔叔看到了我，異常地高興。那時他也剛從外面趕回家來。他出去是因為聽說火車將一個小學生從鐵路橋上撞落到河地去了。他匆匆跑去、攀爬下到河地去察看是否是我掉落下去了，他心中慌亂，若……這要如何開口告訴他的大哥——我的爸爸呢？好在，我沒有出事。他如釋重負。

長大後，有人說，那是物資不濟、民生匱乏、顛沛流離、戰戰兢兢、屏息待戰的年代。為我，那却是人生旅途中，一段滿有趣味與歡愉，足堪回味的童年時光。

是的，真實的人生是在相遇。人不是單獨存在的，而是在相對的關係裏存在。當人與人在生活中交往與互動，其衍生的意義，即成為人存在的實質特徵。

今天的追思彌撒中，在感恩祭的聖三頌時，我不由自主地隨同主祭主教和共祭司鐸們，一同頌道，「…藉著基督，偕同基督，在基督內，…」。藉著與耶穌互動的關係，在基督內，信徒得到滋養，治癒，…，和內化，生活因此有了改變，生命開始轉變。

在童年和少年時，我與叔叔的「相遇」，其特徵是叔姪之情，構成趣味童年圖景的一部份，但並未足以牽動我後來生命的發展。直到，在初中升高中時，我學習的成績令家人很是著急。為此叔叔設法將我轉入有讀書環境的高中，讓我有求取學業的機會。在新環境下我的學業漸有起色。啟動我生命軌跡改變的那一刻，即是在高中求學時期，叔叔對我的幫助。多麼奇妙的槓桿作用啊！改變了我後來的生命軌道。

祈求天主，懷抱叔叔，護佑他所愛的家人、親友、學校和教會。賜他主內的自由、平安及喜樂。在他的新生命裏，將平劇唱到永遠，繼續他的書法、國畫、太極劍、太極拳…，直到永遠。阿們。(野聲月刊第298期)



懷念的人

爸爸免試直升天堂

◎余愉

爸爸是天主最好的信徒。這不是他每天望彌撒或是每天唸聖母經，而是他一生最高的宗旨，就是做一根蠟燭，完全燃燒自己，帶給別人希望與溫暖。

爸爸在台北中心診所任職副院長的時候，有一年營收不如預期，他不減任何高級行政主管、醫護人員或阿嫂的薪水，只呈報減他自己的薪水。也正因為他對人真誠的關懷，爸爸退休很久後我去中心診所體檢，放射科一位主管看著我的名字，再看著我的臉，很激動的說：「你是余副院長的女兒？你爸爸以前非常照顧我。」原來這位主管本來負責清潔工作，爸爸看她認真負責，破格升任她為技術助理，又鼓勵她在職進修，改變了她的人生軌道。

除此之外，不管遇到什麼人，只要天冷，他一定會把自己的外套脫下來，披在對方身上。下雨了，他不管家裡只剩一把傘，寧可自己淋雨，也一定把傘塞給別人。此外，甚至把半個月薪水拿去買昂貴的進口藥品去救不認識的人……不勝枚舉，一般人認為傻的事，他全做得興高采烈。

我的名字承載了爸爸給我一世的禮物。「余愉」意思就是我很開心。這是一位年輕的爸爸第一次看到屬於他的女兒出生時，情不自禁歡欣的心情，我有幸一生都得以帶著這個具有意義又快樂的名字。謝謝爸爸在我出生的第一秒鐘，就給了我這樣的愛。

據說我生下來的時候，先天不

足，哭都哭不出聲音，護士跑到外面，說哪一位是余振威，你的女兒需要輸血。最怕抽血的爸爸，毫不猶豫地捲起袖子，給了我珍貴的五CC血，救了我一條小命。

我上高中的時候，為了惡補，每天帶兩個便當出門，就在學校和補習班耗上一天，常常待到晚上十點才眼冒金星地搭公車回家。當時媽媽人在美國，爸爸知道我愛喝湯，每天深夜踏進家門，一定有爸爸煮的一大鍋湯等著我，笑咪咪的看著我吃完，他才放心去睡覺。他也沒有因為對我這樣的照顧，就要我一定要考上台大。我人生中所有不足掛齒的小事，他照單全收，深深以我為榮。

爸爸非常喜歡大自然，退休前在台北參加了很多登山社，他的山友當然都是年紀跟他差一大截的年輕人，但是大家都非常愛他。他的燃燒自己照亮別人的蠟燭哲學，也照亮了他的這一群忘年之交。他的背包中，經常準備了所有人吃的大西瓜，或是一整袋的橘子，因為太重了，所以他常常跟不上隊伍，晚上九點都沒有回家，把媽媽急得不

得了，但是吉人天相，他也總是平安地回家了。

大概是五、六年以前，爸爸的一位年輕朋友楊醫生，突然從台灣打電話來說，他要到美國來看爸爸，我們都很納悶，想他大概是要來美國看兒子順便來看看爸爸。楊醫生待了一天，絕口不提看兒子的事，住了一晚，第二天又匆匆搭飛機走了。之後因為很久沒有他的消息，爸爸寫信給他也沒有回信，弟弟上網去到處查訪，終於查到楊醫生已經過世了。回想起來才明白，原來當時他是專程跑一趟來跟爸爸道別的。

一般中國人的父親都非常嚴肅寡言，我們的爸爸卻是溫暖又熱情，從小就每天擁抱我們，不停地要我們吃飽穿暖注意身體。他也從不吝於屢屢告訴我們，我們對他有多重要，他多麼感謝我們對他的照顧，他有能幹美麗的妻子，有一對愛他的子女，他有多滿足。

這兩天，所有不管認識我爸爸的時間長或者短的朋友，大家都不約而同地告訴我們，因為爸爸的

赤子之心、性情中人、為人著想、溫文儒雅，讓他們感覺到溫暖與快樂。我代表我的家人，謝謝每一位曾經在爸爸的生命中帶給他歡樂與富足的朋友，深深感謝。

天堂是為高貴靈魂指定的歸所，天堂就存在於人類靈魂的最深處。從爸爸身上，我看到了這句話的真實性，也相信他仍在世時就已經身在天堂了。

耶穌說他最喜歡孩子，天堂是為了給小孩子一樣純真的人準備的。我彷彿看到在排隊進天堂的時候，爸爸定會很有禮貌地對他後面的人說：「你先請！」這就是我可愛的爸爸。

後記：讓我更感激的是在爸爸回歸天家的第一時間，翟神父和聖母軍就齊刷刷地趕來唸玫瑰經，協助追思禮與殯葬彌撒大小細節。St. Matthew 聖堂在殯葬彌撒當天竟遭百年不遇的意外水患。為了這個意外，殯葬彌撒需要臨時換場地。聖母軍指揮若定，分工合作，佈置教堂，指揮交通、通知遠近前來參加的所有賓客，改在St Timothy 堂的

彌撒，僅推遲了半個小時，即得以順利進行。

幾乎每一位參加追思禮的非教友朋友，事後都告訴我，這是一個他們所參加過最溫暖的安息禮，一看就知道是出於一個有效率有組織的團體。他們也慨嘆自己朋友不多，子女縱有心也無力安排這些細節。

藉這個機會謝謝所有中半島的教友，特別是聖母軍，大家不但在爸爸的晚年帶給他溫馨的情誼，陪他爬山、陪他吃飯、陪他唱歌，感謝因為天主的愛，讓我們相聚。感謝天主讓我從爸爸和教友們的身上驗證——只有愛，是世上唯一給別人越多，自己得到越多的禮物。（中半島 教友通訊 204期）

信仰小火花

（選出正確答案——答案可能不只一個）

- (一) 作為天主奧秘的主要分施者，主教是他所管轄的教會內禮儀生活的協調人、促進人和監管人，有責任_____彌撒禮儀用的餅和酒的品質以及這些物料的製造人。 1監管 2任其自然發展 3賄賂
- (二) 「至聖聖祭中用的餅必須是沒有發酵的全麥麵餅，還應是最近製成的。因此，用其他穀類造成的餅，或非全麥混合製成，一般不再被認為它是麥麵餅了，這樣的餅用在彌撒聖祭中是_____的。1有效 2無效 3勉強可用
- (三) 用在最神聖的聖體聖事中的酒必須是天然的葡萄汁，純淨沒有腐敗，不混任何雜質……要很用心保證酒被保存得很好，沒有變酸。因為教會需要確定有效聖事所要求的條件得到滿全，所以絕對禁止_____的酒。任何其他種類的飲品都是不合格的，不能被接受。（50號） 1偽造 2來歷不明 3出產可疑
- (四) 很多年輕人不覺得死亡馬上就會來到，認為青春就是盡情揮灑，不要留白。問題是，棺材裡裝的是死人，不一定是_____啊！ 1老人 2病人 3罪人
- (五) 其實死亡就是_____的一部分，但是在傳統文化與價值觀中，長輩們多半忌諱著談到死亡的話題，好像只要不談死亡，死亡就不會來臨似的。 1生活 2自然律 3人生必須面對
- (六) 然而死亡終究是會來。正如宗座所提到，這個「召叫一定會來」，只是不知道什麼時候，所以人應該_____啊！ 1迷糊一生 2放棄努力 3儆醒
- (七) 宗座另一個提醒就是，停一停，停下來想想死亡，練習面對死亡，準備死亡，因為對於信德堅定的教友來說，死亡之後的驚喜是_____的期待，更是上主給我們的恩寵。 1永生 2重新投胎 3再世為人
- (八) 曹偉神父在〈你喜歡復活節嗎？〉文中，提醒我們「祈禱、施捨、守齋」，是三個克己修身，增進自己和_____關係的很好途徑。 1天主 2職場社交 3政壇名流
- (九) 就我們的信仰而言，_____是禮儀年的高峰，復活的信仰要求我們去更新自己的信仰和生活，改變和接納自己，向著永生的光芒前行。 1清明節 2聖誕節 3復活節